



5200 Series All-In-One

Setup Solutions

حلول الإعداد

Решения при инсталация

Řešení problémů s instalací

Λύσεις προβλημάτων εγκατάστασης

Üzembe helyezési segédanyagok

Soluções de Instalação

Soluții de instalare

Rešitve za namestitve

Kurulum Çözümleri

April 2004

www.lexmark.com

Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries.

© 2004 Lexmark International, Inc. All rights reserved.

740 West New Circle Road

Lexington, Kentucky 40550

P/N 21D0048

E.C. 21D005

Edition: April 2004

The following paragraph does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions; therefore, this statement may not apply to you.

This publication could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in later editions. Improvements or changes in the products or the programs described may be made at any time.

Comments about this publication may be addressed to Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A. In the United Kingdom and Eire, send to Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you. You can purchase additional copies of publications related to this product by calling 1-800-553-9727. In the United Kingdom and Eire, call +44 (0)8704 440 044. In other countries, contact your point of purchase.

References in this publication to products, programs, or services do not imply that the manufacturer intends to make these available in all countries in which it operates. Any reference to a product, program, or service is not intended to state or imply that only that product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any existing intellectual property right may be used instead. Evaluation and verification of operation in conjunction with other products, programs, or services, except those expressly designated by the manufacturer, are the user's responsibility.

Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries.

Other trademarks are the property of their respective owners.

**© 2004 Lexmark International, Inc.
All rights reserved.**

UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

Contents

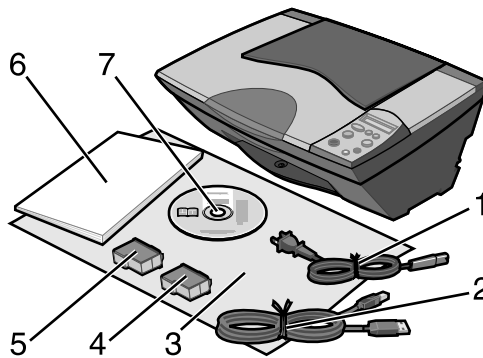
English	5
العربية	١١
Български	17
Česky	23
Ελληνικά	29
Magyar	35
Português	41
Română	47
Slovenščina	53
Türkçe	59

English

Contents checklist

Verify that these items are in the box with your All-In-One:

Note: A USB cable may or may not be included.



- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| 1 Power supply cord | 5 Black or photo print cartridge |
| 2 USB cable | 6 <i>User's Guide</i> |
| 3 <i>Setup</i> sheet | 7 Software CD |
| 4 Color print cartridge | |

Note: If your All-In-One comes with a photo print cartridge, remove it from the print cartridge storage unit before installing it. Keep unused cartridges in the storage unit.



Safety information

- Use only the power supply provided with this product or the manufacturer's authorized replacement power supply.
- Connect the power cord to an electrical outlet that is near the product and easily accessible.
- Refer service or repairs, other than those described in the user documentation, to a professional service person.

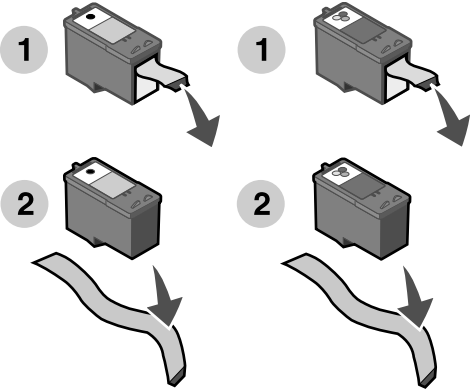
CAUTION: Do not set up this product or make any electrical or cabling connections, such as the power cord, during a lightning storm.

Setup troubleshooting

This section helps you find the solution to a setup problem.

Symptom:	Solution:
The All-In-One's control panel is displaying text in the wrong language	<ol style="list-style-type: none"> 1 Press the Power button to turn on the All-In-One. 2 Press and hold both the Power and Cancel buttons for 10 seconds. Language text then appears on the display. 3 Press the + button  repeatedly until the language you want appears on the display. 4 Press the Arrow button  to select that language.
All-In-One is not communicating with the computer	<p>Make sure your operating system is compatible with the All-In-One, which supports these operating systems:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X version 10.1.5 • Mac OS X version 10.2.3 and later <p>Is your All-In-One connected to your computer through another device, such as a USB hub or switch box? If so, disconnect the USB cable from any other devices and directly connect it from the All-In-One to your computer.</p>

Symptom:	Solution:
<p>Alignment page or test page will not print</p>	<div data-bbox="551 236 856 477" data-label="Image"> </div> <p>Press the Power button. If the Power light does not come on, see “The Power light does not come on when the Power button is pressed” symptom.</p>
	<p>Check to see if the All-In-One is set as the default printer.</p> <p style="text-align: center;">For Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Click Start → Settings → Printers (Windows 98, Me, 2000). Click Start → Control Panel → Printers and Faxes (Windows XP). 2 Unless there is a check mark next to the printer (indicating it is already set as the default printer), right-click Lexmark 5200 Series and select Set as Default Printer. <p style="text-align: center;">For Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 On your desktop, check to see if there is a Lexmark 5200 Series folder. If it does not appear on your desktop, install the All-In-One software. 2 Select Go → Applications → Utilities and double-click the Print Center icon. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 or later, double-click Printer Setup Utility. 3 Select your All-In-One in the Printer List and click Printers → Make Default. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 or later: click the Make Default button on the toolbar. <p>If the install screen did not appear:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 From your desktop, double-click the Lexmark 5200 Series Installer icon. 2 Double-click Install and follow the instructions on your screen.

Symptom:	Solution:
Alignment page or test page will not print	 <p>Verify that you removed the transparent tape from the bottom of each print cartridge.</p> <p>Make sure the print cartridges are installed correctly. The black or photo cartridge should be secure in the left carrier and the color cartridge should be secure in the right carrier.</p>
Power light is blinking	Did you create a paper jam by forcing the paper into the All-In-One? Check for a paper jam message on the control panel display.
The All-In-One is not functioning properly or a communications error message appears when you try to use your All-In-One	Check to see if the software was installed correctly: For Windows From your desktop, click Start → Programs or All Programs . If Lexmark 5200 Series does not appear in your list of programs, see “Removing and reinstalling the software” on page 9. For Mac OS X Is there a Lexmark 5200 Series folder on your desktop? If not, see “Removing and reinstalling the software” on page 9.
The Power light does not come on when the Power button is pressed	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the power cord is pushed all the way into the All-In-One. • Disconnect the power cord from the wall outlet, and then from the All-In-One. Reconnect the power cord by pushing it all the way into the connector on the All-In-One. • Make sure the All-In-One is connected to a working electrical outlet by connecting it to an outlet that other devices have been using.

Removing and reinstalling the software

For Windows:

- 1 From your desktop, click **Start → Programs → Lexmark 5200 Series → Uninstall Lexmark 5200 Series**.
- 2 Follow the instructions on your screen to remove the software.
- 3 Restart your computer before reinstalling the All-In-One software.
- 4 Insert the CD, and then follow the instructions on your screen to install the software.

If the install screen does not appear:

- 1 Click **Cancel** on all New Hardware screens.
- 2 Eject and reinsert the All-In-One software CD.

If the All-In-One software installation screen does not appear:

- a From your desktop, double-click **My Computer** (Windows 98, Me, 2000).
Windows XP users, click **Start → My Computer**.
- b Double-click the CD-ROM drive icon. If necessary, double-click **Setup.exe**.
- c When the All-In-One software installation screen appears, click **Install** or **Install Now**.
- d Follow the instructions on your screen to complete the installation.

For Mac OS X:

- 1 From your desktop, double-click the **Lexmark 5200 Series** folder.
- 2 Double-click the **Lexmark 5200 Series Uninstaller** application.
- 3 Follow the instructions on your screen to remove the All-In-One software.
- 4 Restart your computer before reinstalling the All-In-One software.
- 5 Insert the CD, click **Lexmark 5200 Series Installer** and follow the instructions on your screen to install the software.

Finding more information

If these solutions do not solve your problem:

- Call us at 1-800-332-4120.
Monday-Friday (9:00 AM - 9:00 PM EST)
Saturday (Noon-6:00 PM EST)
Phone number and support times may change without notice.
- Refer to the *Setup* sheet that comes with your All-In-One.
- Refer to the *User's Guide* or *Help* for your operating system:

For Windows: double-click the **Lexmark 5200 Series User's Guide** icon on your desktop.

Note: If you did not copy the *User's Guide* to your computer during the software installation, reinsert the All-In-One software CD and click the **View User's Guide** icon.

For Mac OS X:

- 1 From your desktop, click the **Lexmark 5200 Series** folder.
 - 2 Double-click **Lexmark 5200 Series Utility**.
 - 3 Click the **Help** button.
- Refer to the Lexmark Solution Center software:

For Windows:

- 1 Click **Start** → **Programs** → **Lexmark 5200 Series** → **Lexmark Solution Center**.
- 2 Click the **Troubleshooting** tab on the left side of the screen.

For Mac OS X:

- 1 From your desktop, double-click the **Lexmark 5200 Series** folder icon.
 - 2 Double-click the **Lexmark 5200 Series Help** alias.
 - 3 Click the **Troubleshooting** topic link.
- Go to <http://support.lexmark.com/> for help.

العثور على مزيد من المعلومات

إذا لم تعمل هذه الحلول على حل المشكلة:

- اتصل بنا على رقم ٤١٢٠-٣٣٢-٨٠٠-١.
من الاثنين إلى الجمعة (٩:٠٠ ص - ٩:٠٠ م حسب التوقيت القياسي الشرقي)
السبت (الظهر-٦:٠٠ م حسب التوقيت القياسي الشرقي)
قد يتغير رقم الهاتف وأوقات الدعم بدون إشعار.
• ارجع إلى ورقة الإعداد المرفقة مع الجهاز متعدد الإمكانيات.
• ارجع إلى دليل المستخدم أو تعليمات حسب برنامج التشغيل المستخدم:
في نظام Windows: انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز دليل مستخدم جهاز
Lexmark 5200 Series على سطح المكتب.

ملاحظة: إذا لم تقم بنسخ دليل المستخدم على الكمبيوتر أثناء تثبيت البرنامج، فأعد إدخال القرص المضغوط الخاص ببرنامج الجهاز متعدد الإمكانيات وانقر فوق رمز عرض دليل المستخدم.

في نظام Mac OS X:

- ١ من سطح المكتب، انقر فوق مجلد جهاز **Lexmark 5200 Series**.
- ٢ انقر نقرًا مزدوجًا فوق أداة **Lexmark 5200 Series** المساعدة.
- ٣ انقر فوق الزر تعليمات.

• ارجع إلى برنامج مركز حلول Lexmark:

في نظام Windows:

- ١ انقر فوق ابدأ ← برامج ← **Lexmark 5200 Series** ← مركز حلول
Lexmark.

٢ انقر فوق علامة التبويب **استكشاف الأخطاء وإصلاحها** الموجودة على الجانب الأيمن من الشاشة.

في نظام Mac OS X:

- ١ من سطح المكتب، انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز مجلد **Lexmark 5200 Series**.
 - ٢ انقر نقرًا مزدوجًا فوق الاسم المستعار تعليمات **Lexmark 5200 Series**.
 - ٣ انقر فوق ارتباط موضوع **استكشاف الأخطاء وإصلاحها**.
- قم بزيارة الموقع <http://support.lexmark.com/> للحصول على التعليمات.

إزالة البرنامج وإعادة تثبيته

في نظام Windows:

- ١ من سطح المكتب، انقر فوق ابدأ ← برامج ← Lexmark 5200 Series ← إلغاء تثبيت Lexmark 5200 Series.
 - ٢ اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإزالة البرنامج.
 - ٣ أعد تشغيل الكمبيوتر قبل إعادة تثبيت برنامج الجهاز متعدد الإمكانيات.
 - ٤ أدخل القرص المضغوط ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتثبيت البرنامج.
- إذا لم تظهر شاشة التثبيت:

- ١ انقر فوق إلغاء الأمر على كافة شاشات جهاز جديد.
 - ٢ أخرج القرص المضغوط الخاص ببرنامج الجهاز متعدد الإمكانيات ثم أعد إدخاله.
- إذا لم تظهر شاشة تثبيت برنامج الجهاز متعدد الإمكانيات:
- أ من سطح المكتب، انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز جهاز الكمبيوتر (أنظمة Windows 98 و Me و 2000).
 - ب بالنسبة لمستخدمي نظام Windows XP، انقر فوق ابدأ ← جهاز الكمبيوتر.
 - ب انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز محرك الأقراص المضغوطة. وإذا لزم الأمر، فانقر نقرًا مزدوجًا فوق الملف التنفيذي **Setup.exe**.
 - ج عند ظهور شاشة تثبيت برنامج الجهاز متعدد الإمكانيات، انقر فوق تثبيت أو تثبيت الآن.
 - د اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لاستكمال التثبيت.

في نظام Mac OS X:

- ١ من سطح المكتب، انقر نقرًا مزدوجًا فوق مجلد جهاز Lexmark 5200 Series.
- ٢ انقر نقرًا مزدوجًا فوق التطبيق إلغاء تثبيت Lexmark 5200 Series.
- ٣ اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإزالة برنامج الجهاز متعدد الإمكانيات.
- ٤ أعد تشغيل الكمبيوتر قبل إعادة تثبيت برنامج الجهاز متعدد الإمكانيات.
- ٥ أدخل القرص المضغوط وانقر فوق تثبيت Lexmark 5200 Series واتباع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتثبيت البرنامج.

الحل:	الحدث العارض:
 <p>تأكد من إزالة الشريط الشفاف من الجزء السفلي لكل خرطوشة طباعة. تأكد من تركيب خرطوش الطباعة بشكل صحيح. يتعين وضع الخرطوشة السوداء أو خرطوشة الصور الفوتوغرافية بإحكام في الحامل الأيسر ووضع خرطوشة الألوان بإحكام في الحامل الأيمن.</p>	<p>عدم طباعة صفحة محاذاة أو صفحة اختبار</p>
<p>هل حدث انحسار للورق نتيجة دفع الورق عنوة داخل الجهاز متعدد الإمكانيات؟ افحص وجود رسالة انحسار الورق على شاشة لوحة التحكم.</p>	<p>يومض مصباح الطاقة</p>
<p>تأكد من تثبيت البرنامج بشكل صحيح:</p> <p>في نظام Windows من سطح المكتب، انقر فوق ابدأ ← برامج أو كافة البرامج. في حالة عدم ظهور Lexmark 5200 Series في قائمة البرامج، فانظر "إزالة البرنامج وإعادة تثبيته" في صفحة ١٥.</p> <p>في نظام Mac OS X هل يوجد مجلد Lexmark 5200 Series على سطح المكتب؟ إذا لم يوجد ذلك المجلد، فانظر "إزالة البرنامج وإعادة تثبيته" في صفحة ١٥.</p>	<p>لا يعمل الجهاز متعدد الإمكانيات بشكل صحيح أو تظهر رسالة خطأ في الاتصالات عند محاولة استخدام الجهاز متعدد الإمكانيات</p>
<ul style="list-style-type: none"> تأكد من دفع سلك التيار جيداً داخل الجهاز متعدد الإمكانيات. افصل سلك التيار من مأخذ التيار الكهربائي بالحائط ثم من الجهاز متعدد الإمكانيات. أعد توصيل سلك التيار بدفعه حتى داخل الموصل الموجود في الجهاز متعدد الإمكانيات. تأكد من توصيل الجهاز متعدد الإمكانيات بمأخذ تيار كهربائي سليم وذلك بتوصيله بأحد المآخذ التي تستخدمها الأجهزة الأخرى. 	<p>عدم إضاءة مصباح الطاقة عند الضغط على زر الطاقة</p>

الحل:	الحدث العارض:
 <p>اضغط على زر الطاقة. في حالة عدم إضاءة مصباح الطاقة، انظر الحدث العارض "عدم إضاءة مصباح الطاقة عند الضغط على زر الطاقة".</p>	<p>عدم طباعة صفحة محاذاة أو صفحة اختبار</p>
<p>تأكد مما إذا كان قد تم تعيين الجهاز متعدد الإمكانيات كالطابعة الافتراضية.</p> <p>في نظام Windows</p> <p>١ انقر فوق ابدأ ← إعدادات ← طابعات (أنظمة Windows 98 و Me و 2000).</p> <p>انقر فوق ابدأ ← لوحة التحكم ← طابعات وفاكسات (أنظمة Windows XP).</p> <p>٢ إذا لم توجد علامة اختيار بجوار الطابعة (إشارة إلى تعيينها بالفعل كالطابعة الافتراضية)، فانقر بزر الماوس الأيمن فوق Lexmark 5200 Series وحدد تعيين كالطابعة الافتراضية.</p> <p>في نظام Mac OS X</p> <p>١ تأكد من وجود مجلد Lexmark 5200 Series على سطح المكتب. إذا لم يظهر المجلد على سطح المكتب، فقم بتثبيت برنامج الجهاز متعدد الإمكانيات.</p> <p>٢ حدد انتقال ← تطبيقات ← أدوات مساعدة وانقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز مركز الطباعة.</p> <p>– في نظام OS ١٠,٢,٣ أو إصدار أحدث، انقر نقرًا مزدوجًا فوق أداة إعداد الطباعة المساعدة.</p> <p>٣ حدد الجهاز متعدد الإمكانيات من قائمة الطابعات وانقر فوق طابعات ← تعيين كافتراضي.</p> <p>– في نظام OS ١٠,٢,٣ أو إصدار أحدث: انقر فوق الزر تعيين كافتراضي من شريط الأدوات. إذا لم تظهر شاشة التثبيت:</p> <p>١ من سطح المكتب، انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز تثبيت Lexmark 5200 Series.</p> <p>٢ انقر نقرًا مزدوجًا فوق تثبيت واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.</p>	

معلومات السلامة

- استخدم فقط مصدر التيار المرفق مع هذا المنتج أو أي مصدر تيار بديل آخر معتمد من قبل الشركة المنتجة.
 - قم بتوصيل سلك التيار بأخذ تيار كهربائي قريب من المنتج ويسهل الوصول إليه.
 - اترك عمليات الصيانة أو الإصلاحات، خلاف تلك الموضحة في مراجع المستخدم، لفني صيانة متخصص.
- تنبيه:** لا تقم بإعداد هذا المنتج أو إنشاء أي توصيلات كهربية أو توصيلات للكابلات، مثل سلك التيار، أثناء هبوب عاصفة برقية.

استكشاف أخطاء الإعداد وإصلاحها

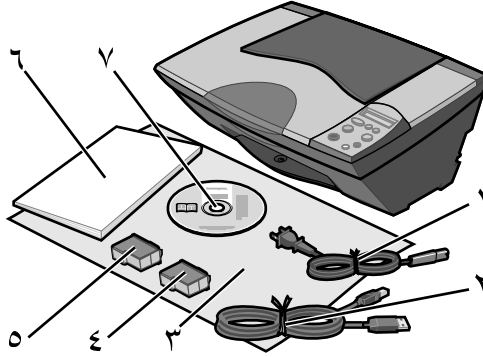
يساعدك هذا القسم في العثور على الحل لأي من مشكلات الإعداد.

الحل:	الحدث العارض:
<p>١ اضغط على زر الطاقة لتشغيل الجهاز متعدد الإمكانيات.</p> <p>٢ اضغط باستمرار على كلا الزرين الطاقة وإلغاء الأمر لمدة ١٠ ثوانٍ. يظهر بعد ذلك نص اللغة على الشاشة.</p> <p>٣ اضغط على الزر + (بشكل متكرر حتى تظهر اللغة التي تريدها على الشاشة).</p> <p>٤ اضغط على زر السهم → لتحديد هذه اللغة.</p>	<p>تعرض لوحة التحكم الخاصة بالجهاز متعدد الإمكانيات نصًا بلغة غير صحيحة</p>
<p>تأكد من توافق نظام التشغيل مع الجهاز متعدد الإمكانيات، وهو يدعم أنظمة التشغيل التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X الإصدار ١٠,١,٥ • Mac OS X الإصدار ١٠,٢,٣ والأحدث 	<p>تعذر الاتصال بين الجهاز متعدد الإمكانيات والكمبيوتر</p>
<p>هل الجهاز متعدد الإمكانيات متصل بالكمبيوتر عن طريق جهاز آخر، مثل محور USB أو صندوق التبدل؟ إذا كان كذلك، فافصل كابل USB من أية أجهزة أخرى وقم بتوصيله مباشرة بكل من الجهاز متعدد الإمكانيات والكمبيوتر.</p>	

قائمة مراجعة المحتويات

تأكد من وجود هذه المكونات في الصندوق المرفق مع الجهاز متعدد الإمكانيات:

ملاحظة: قد يتم أو ربما لا يتم تزويد الطابعة بكابل USB.



- | | |
|---|---|
| ١ | سلك مصدر التيار |
| ٢ | كابل USB |
| ٣ | ورقة الإعداد |
| ٤ | خرطوشة الطابعة الألوان |
| ٥ | خرطوشة طباعة سوداء أو خرطوشة طباعة صور فوتوغرافية |
| ٦ | دليل المستخدم |
| ٧ | القرص المضغوط الخاص بالبرنامج |

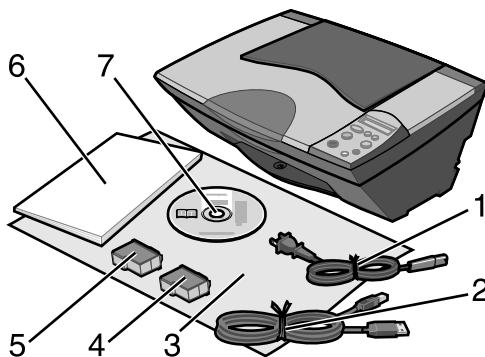
ملاحظة: إذا وردت مع الجهاز متعدد الإمكانيات خرطوشة طباعة صور فوتوغرافية، فقم بإزالتها من وحدة تخزين خراطيش الطابعة قبل تركيبها. احتفظ بالخراطيش غير المستخدمة في وحدة التخزين.

Български

Контролен списък на съдържанието в кутията

Проверете дали следните елементи са включени в кутията заедно с устройството All-In-One (Всичко в едно):

Забележка: USB кабел може да е или да не е включен.



- | | | | |
|---|-------------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Захранващ кабел | 5 | Черна или фотокасета за печат |
| 2 | USB кабел | 6 | Ръководство за потребителя |
| 3 | Листовка за инсталиране | 7 | Компактдиск със софтуер |
| 4 | Цветна касета за печат | | |

Забележка: Ако устройството All-In-One (Всичко в едно) ви е предоставено с фотокасета за печат, преди да я инсталирате, я извадете от опаковката ѝ за съхранение. Дръжте неизползваните касети в опаковката за съхранение.



Информация за безопасност

- Използвайте само доставеното с този продукт захранващо устройство или, при необходимост от замяна, одобрено от производителя захранващо устройство.
- Свържете захранващия кабел в електрически контакт, който е близо до принтера и е лесно достъпен.
- За обслужване и ремонти, извън посочените в ръководството, се обръщайте към правоспособен сервизен техник.

ВНИМАНИЕ: Не настройвайте продукта и не правете никакви електрически или кабелни връзки, например захранващ кабел, по време на гръмотевична буря.

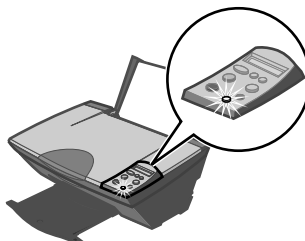
Отстраняване на неизправности при инсталация

Този раздел ще ви помогне да намерите решение на проблем при инсталацията.

Симптом:	Решение:
Контролният панел на устройството All-In-One (Всичко в едно) не извежда да дисплея правилния език	<ol style="list-style-type: none">1 Натиснете бутона за захранване Power, за да включите устройството All-In-One (Всичко в едно).2 Натиснете и бутона за захранване Power, този за отказ - Cancel за 10 секунди. След това на дисплея се появява текст за езика.3 Натиснете неколккратно бутона + , докато на дисплея не се появи желаният език.4 Натиснете бутона със стрелка , за да изберете този език.
Устройството All-In-One (Всичко в едно) няма връзка с компютъра	<p>Уверете се, че операционната ви система е съвместима с вашия All-In-One, който поддържа следните операционни системи:</p> <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X версия 10.1.5• Mac OS X версия 10.2.3 и по-нова <p>Свързан ли е вашият All-In-One с компютъра през друго устройство, например USB хъб или разпределителна кутия? Ако е така, изключете USB кабела от всички други устройства и го свържете директно от устройството All-In-One (Всичко в едно) в компютъра.</p>

Симптом:

Не може да се отпечата страница за регулиране на касетите или тестова страница

Решение:

Натиснете бутона за захранване **Power**. Ако лампичката за захранване "Power" не светне, вижте симптома "Лампичката за захранване (Power) не светва, когато натиснете бутона за включване "Power".

Проверете дали устройството All-In-One (Всичко в едно) е зададено като основен принтер (по подразбиране).

За Windows

1 Кликнете върху **Start (Старт) → Settings (Настройки) → Printers (Принтери)** (Windows 98, Me, 2000).

Кликнете върху **Start (Старт) → Control Panel (Контролен панел) → Printers and Faxes (Принтери и факсове)** (Windows XP).

2 Като изключим случаите, в които до принтера има отметка (обозначаваща, че принтерът вече е избран като принтер по подразбиране), кликнете с десния бутон на мишката върху **Lexmark 5200 Series** и изберете **Set as Default Printer (Задай като основен принтер)**.

За Mac OS X

1 Проверете дали на десктопа има папка **Lexmark 5200 Series**. Ако няма такава папка на десктопа, инсталирайте софтуера на All-In-One.

2 Изберете **Go (Отиди) → Applications (Приложения) → Utilities (Услуги)** и кликнете двукратно върху иконата **Print Center (Център за печат)**.

– OS 10.2.3 или по-нова версия, кликнете двукратно върху **Printer Setup Utility (Помощна програма за инсталиране на принтера)**.

3 Изберете вашето устройство All-In-One (Всичко в едно) в списъка с принтер "Printer List" и кликнете върху **Printers (Принтери) → Make Default (Направи основен)**.

– OS 10.2.3 или по-нова: кликнете върху бутона **Make Default (Направи основен)** на панела с инструменти (тулбара).

Ако екранът за инсталация не се появи:

1 От десктопа на компютъра кликнете двукратно иконата **Lexmark 5200 Series Installer**.

2 Кликнете двукратно върху **Install (Инсталиране)** и следвайте инструкциите от екрана.

Симптом:	Решение:
<p>Не може да се отпечата страница за регулиране на касетите или тестова страница</p>	<div data-bbox="458 241 928 631" data-label="Image"> </div> <p>Проверете дали сте отстранили прозрачната лента от долната част на всяка касета за печат.</p> <p>Уверете се, че касетите за печат са инсталирани правилно. Черната касета или фотокасета трябва да са поставени стабилно в левия носач, а цветната касета за печат да е поставена стабилно в десния носач.</p>
<p>Лампичката за захранване “Power” мига</p>	<p>Да не сте предизвикали засядане на хартия, в резултат на това, че сте я поставили със сили в устройството All-In-One (Всичко в едно)? Проверете дали има съобщение за заседнала хартия на дисплея на контролния панел.</p>
<p>Вашият All-In-One не функционира правилно или когато се опитвате да използвате вашия All-In-One, се появява съобщение за комуникационна грешка</p>	<p>Проверете дали софтуерът е инсталиран правилно:</p> <p style="text-align: center;">За Windows</p> <p>От десктопа кликнете върху Start (Старт) → Programs (Програми) или All Programs (Всички програми).</p> <p>Ако Lexmark 5200 Series липсва в списъка с програми, вижте “Деинсталиране и повторно инсталиране на софтуера” на страница 21.</p> <p style="text-align: center;">За Mac OS X</p> <p>Има ли на вашия десктоп папка Lexmark 5200 Series? Ако няма, вижте “Деинсталиране и повторно инсталиране на софтуера” на страница 21.</p>
<p>Лампичката за захранване (Power) не светва, когато натиснете бутона за включване “Power”</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че захранващият кабел е поставен докрай в устройството All-In-One (Всичко в едно). • Изключете кабела от контакта в стената и след това от устройството All-In-One (Всичко в едно). Свържете отново захранващия кабел, като поставите кабела докрай в конектора на устройството All-In-One (Всичко в едно). • Уверете се, че All-In-One (Всичко в едно) е свързано с работещ електрически контакт, като го свържете към контакт, който използвате за други устройства.

Деинсталиране и повторно инсталиране на софтуера

За Windows:

- 1** От десктопа кликнете върху **Start (Старт) → Programs (Програми) → Lexmark 5200 Series → Uninstall (Деинсталирай) Lexmark 5200 Series.**
- 2** Следвайте инструкциите от екрана, за да деинсталирате софтуера.
- 3** Преди да инсталирате повторно софтуера за управление на вашия All-In-One, рестартирайте компютъра.
- 4** Поставете компактдиска и следвайте указанията от екрана, за да инсталирате софтуера.

Ако екранът за инсталация не се появи:

- 1** Кликнете върху **Cancel (Отмени)** на всички екрани New Hardware (Нов хардуер).
- 2** Извадете и поставете отново компактдиска със софтуера за All-In-One (Всичко в едно).

Ако екранът за инсталиране на софтуера за All-In-One (Всичко в едно) не се появи, направете следното:

- a** От десктопа кликнете двукратно върху **My Computer (Моят компютър)** (Windows 98, Me, 2000).
Потребителите на Windows XP трябва да кликнат върху **Start (Старт) → My Computer (Моят компютър).**
- b** Кликнете два пъти върху иконата CD-ROM устройството. Ако е необходимо, кликнете два пъти върху **Setup.exe.**
- c** Когато се появи екранът за инсталация на софтуера на All-In-One (Всичко в едно), кликнете върху **Install (Инсталиране)** или **Install Now (Инсталирай сега).**
- d** Следвайте инструкциите от екрана, за да завършите инсталацията.

За Mac OS X:

- 1** От десктопа кликнете два пъти върху папката **Lexmark 5200 Series.**
- 2** Кликнете два пъти върху приложението **Lexmark 5200 Series Uninstaller (Деинсталиране).**
- 3** Следвайте инструкциите от екрана, за да деинсталирате софтуера за All-In-One (Всичко в едно).
- 4** Преди да инсталирате повторно софтуера за управление на вашия All-In-One, рестартирайте компютъра.
- 5** Поставете компактдиска, кликнете върху **Lexmark 5200 Series Installer (Инсталатор)** и следвайте указанията от екрана, за да инсталирате софтуера.

Намиране на повече информация

Ако тези решения не отстранят вашия проблем:

- Обадете ни се на телефон 1-800-332-4120.
Понеделник-Петък (9:00 - 21:00 Източно стандартно време)
Събота (обяд-18:00 Източно стандартно време)
Телефонният номер и работното време могат да бъдат променени без предупреждение.
- Вижте *Листовката* за инсталиране, която се предоставя с вашия All-In-One.
- Вижте *Ръководството за потребителя* или информацията за помощ "Help" за вашата операционна система:

За Windows: кликнете двукратно върху иконата на ръководството за потребителя - **Lexmark 5200 Series User's Guide** на десктопа.

Забележка: Ако не сте копирали *Ръководството за потребителя* във вашия компютър по време на инсталацията на софтуера, поставете отново компактдиска със софтуера за All-In-One (Всичко в едно) и кликнете върху иконата **View User's Guide (Преглед на Ръководството за потребителя)**.

За Mac OS X:

- 1 От десктопа кликнете върху папката **Lexmark 5200 Series**.
 - 2 Кликнете два пъти върху **Lexmark 5200 Series Utility (Услуги)**.
 - 3 Кликнете върху бутона за помощ **Help**.
- Вижте софтуера на Центъра за решения на Lexmark:

За Windows:

- 1 Кликнете върху **Start (Старт) → Programs (Програми) → Lexmark 5200 Series → Lexmark Solution Center (Център за решения на Lexmark)**.
- 2 Кликнете върху бутона **Troubleshooting (Отстраняване на неизправности)**, разположен вляво на екрана.

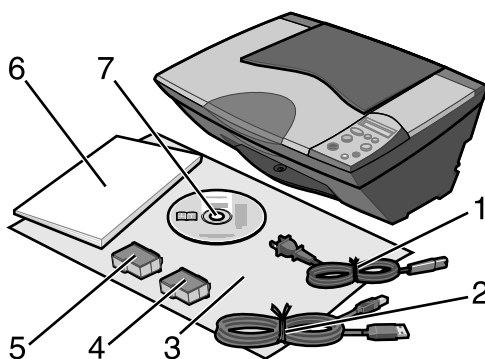
За Mac OS X:

- 1 От десктопа кликнете два пъти върху иконата на папката **Lexmark 5200 Series**.
 - 2 Кликнете два пъти върху **Lexmark 5200 Series Help (Помощ)**.
 - 3 Кликнете върху линка **Troubleshooting (Отстраняване на неизправности)**.
- За помощ посетете <http://support.lexmark.com/>.

Kontrolní seznam obsahu

Ověřte, zda jsou v krabici spolu se zařízením All-In-One tyto položky:

Poznámka: Kabel USB nemusí být součástí dodávky.



- | | |
|--------------------------|--|
| 1 Napájecí kabel | 5 Černá nebo fotografická tisková kazeta |
| 2 Kabel USB | 6 <i>Uživatelská příručka</i> |
| 3 <i>Instalační list</i> | 7 Disk CD obsahující software |
| 4 Barevná tisková kazeta | |

Poznámka: Pokud je zařízení All-In-One dodáno s fotografickou tiskovou kazetou, před instalací tuto kazetu vyjměte ze schránky. Nepoužívané tiskové kazety uchovávejte ve schránce na tiskové kazety.



Informace o bezpečnosti

- Používejte výhradně napájecí zdroj dodávaný s produktem nebo odpovídající náhradní napájecí zdroj schválený výrobcem.
- Napájecí kabel musí být připojen do snadno přístupné elektrické zásuvky blízko produktu.
- Služby nebo opravy, které nejsou popsány v dokumentaci, svěřte profesionálnímu opraváři.

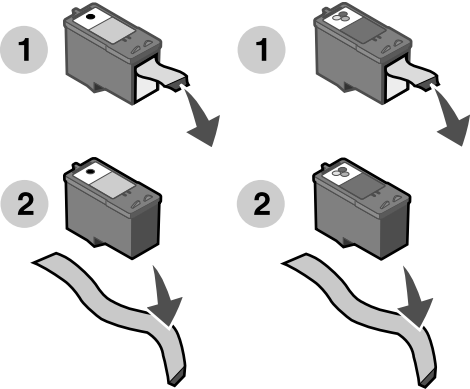
UPOZORNĚNÍ: Neinstalujte tento produkt ani neprovádějte žádná zapojení kabelů (napájení atd.) za bouřky.

Řešení problémů s instalací

Informace v této části vám pomohou vyřešit případné problémy s instalací.

Příznaky:	Řešení:
Texty na ovládacím panelu zařízení All-In-One jsou zobrazovány v nesprávném jazyce	<ol style="list-style-type: none"> 1 Stisknutím vypínače napájení zapněte zařízení All-In-One. 2 Stiskněte a držte tlačítka napájení a Storno po dobu 10 sekund. Na displeji se zobrazí nabídka jazyka. 3 Pomocí tlačítka +  vyberte požadovaný jazyk. 4 Označený jazyk potvrďte pomocí tlačítka šipka .
Zařízení All-In-One nekomunikuje s počítačem	<p>Ujistěte se, že používáte operační systém kompatibilní se zařízením All-In-One. Zařízení podporuje tyto operační systémy:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X verze 10.1.5 • Mac OS X verze 10.2.3 a vyšší <p>Je mezi zařízením All-In-One a počítačem připojeno ještě jiné zařízení, například rozbočovač USB nebo přepínač? Odpojte kabel USB od jiného zařízení a připojte tiskárnu přímo k zařízení All-In-One.</p>

Příznaky:	Řešení:
<p>Vyrovňovací nebo zkušební stránka se nevytiskne</p>	<div data-bbox="551 236 856 477" data-label="Image"> </div> <p>Stiskněte tlačítko Napájení. Pokud se nerozsvítí kontrolka napájení, přečtěte si informace v části "Po stisknutí vypínače napájení se nerozsvítla kontrolka napájení".</p> <hr/> <p>Zkontrolujte, zda je zařízení All-In-One nastaveno jako výchozí.</p> <p style="text-align: center;">Windows</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Klepněte na tlačítko Start → Nastavení → Tiskárny (Windows 98, Me, 2000). Klepněte na tlačítko Start → Ovládací panely → Tiskárny a faxy (Windows XP). 2 Pokud u ikony tiskárny není zobrazena značka zaškrtnutí (označující nastavení jako výchozí), klepněte pravým tlačítkem myši na položku Lexmark 5200 Series a vyberte možnost Nastavit jako výchozí. <p style="text-align: center;">Mac OS X</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Na pracovní ploše vyhledejte složku zařízení Lexmark 5200 Series. Pokud se tato položka na pracovní ploše nenachází, instalujte software zařízení All-In-One. 2 Vyberte možnosti Go → Applications → Utilities a poklepejte na ikonu Print Center. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 nebo vyšší - poklepejte na složku Printer Setup Utility. 3 Vyberte zařízení All-In-One v seznamu Printer List a klepněte na položku Printers → Make Default. <ul style="list-style-type: none"> – OS 10.2.3 nebo vyšší: klepněte na tlačítko Make Default na panelu nástrojů. <p>Pokud se nezobrazí instalační obrazovka:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Na pracovní ploše poklepejte na ikonu Lexmark 5200 Series Installer. 2 Poklepejte na tlačítko Install a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Příznaky:	Řešení:
<p>Vyrovnávací nebo zkušební stránka se nevytiskne</p>	<div style="text-align: center;">  </div> <p>Ověřte, že je sejmuta ochranná nálepka a průhledná páska kryjící dolní část kazet.</p> <p>Ověřte, že tiskové kazety jsou správně nainstalovány. Černá nebo fotografická tisková kazeta musí být umístěna v levé části nosiče a barevná tisková kazeta v pravé části nosiče.</p>
<p>Síťová kontrolka bliká</p>	<p>Nezpůsobili jste zatlačením papíru příliš hluboko do zařízení All-In-One zablokování papíru? Zkontrolujte, zda na ovládacím panelu není zobrazena zpráva o zablokování papíru.</p>
<p>Zařízení All-In-One nefunguje správně nebo se při pokusu o použití zobrazí zpráva o problémech s komunikací</p>	<p>Zkontrolujte, zda byl správně nainstalován software.</p> <p style="text-align: center;">For Windows</p> <p>Na pracovní ploše klepněte na tlačítko Start → Programy nebo Všechny programy.</p> <p>Pokud tiskárna Lexmark 5200 Series není v seznamu zobrazena, viz "Odebrání a opětovné instalování softwaru" na str. 27.</p> <p style="text-align: center;">Mac OS X</p> <p>Je na pracovní ploše zobrazena složka Lexmark 5200 Series? Pokud ne, viz "Odebrání a opětovné instalování softwaru" na str. 27.</p>
<p>Po stisknutí vypínače napájení se nerozsvítí kontrolka napájení</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je kabel napájení řádně zasunut do konektoru zařízení All-In-One. • Odpojte napájení z elektrické zásuvky a poté ze zařízení All-In-One. Znovu zapojte kabel napájení, přičemž jej zcela zasuňte do konektoru v zařízení All-In-One. • Zkontrolujte, zda je zařízení All-In-One zapojeno do elektrické zásuvky, ve které ostatní elektrická zařízení řádně fungují.

Odebrání a opětovné instalování softwaru

Windows:

- 1 Na pracovní ploše klepněte na tlačítko **Start** → **Programy** → **Lexmark 5200 Series** → **Odinstalovat Lexmark 5200 Series**.
- 2 Postupujte podle pokynů na obrazovce a odinstalujete software.
- 3 Restartujte počítač a znovu nainstalujte software zařízení All-In-One.
- 4 Vložte disk CD a nainstalujte software podle pokynů na obrazovce.

Pokud se nezobrazí instalační obrazovka:

- 1 Ve všech oknech se zprávou o novém hardwaru klepněte na tlačítko **Storno**.
- 2 Vysuňte a znovu vložte disk CD se softwarem zařízení All-In-One.
Pokud se nezobrazí instalační okno softwaru zařízení All-In-One, postupujte takto:
 - a Na pracovní ploše poklepejte na ikonu **Tento počítač** (Windows 98, Me, 2000).
Windows XP: klepněte na tlačítko **Start** → **Tento počítač**.
 - b Poklepejte na ikonu jednotky CD-ROM. V případě potřeby poklepejte na soubor **Setup.exe**.
 - c Počkejte, až se zobrazí instalační okno softwaru zařízení All-In-One, a klepněte na tlačítko **Instalovat** nebo **Instalovat nyní**.
 - d Postupujte podle pokynů na obrazovce a dokončete instalaci.

Mac OS X:

- 1 Na pracovní ploše poklepejte na složku **Lexmark 5200 Series**.
- 2 Poklepejte na aplikaci **Lexmark 5200 Series Uninstaller**.
- 3 Postupujte podle pokynů na obrazovce a odinstalujete software All-In-One.
- 4 Restartujte počítač a znovu nainstalujte software zařízení All-In-One.
- 5 Vložte disk CD, klepněte na položku **Lexmark 5200 Series Installer** a nainstalujte software podle pokynů na obrazovce.

Vyhledání dalších informací

Pokud uvedená řešení problém nevyřeší:

- Volejte na číslo 1-800-332-4120.
Pondělí - pátek (9:00 - 21:00 vých. času USA)
Sobota (12:00 - 18:00 vých. času USA)
Telefonní čísla a pracovní doba podpory se mohou být bez ohlášení změněny.
- Postupujte podle pokynů v *instalační příručce* dodané se zařízením.
- Další informace najdete v *uživatelské příručce* nebo *nápovědě*:

Windows: poklepejte na ikonu uživatelské příručky **Lexmark 5200 Series** na pracovní ploše.

Poznámka: Pokud jste nezkopírovali *uživatelskou příručku* během instalace softwaru do počítače, vložte disk CD softwaru a klepněte na ikonu **Zobrazit uživatelskou příručku**.

Mac OS X:

- 1 Na pracovní ploše klepněte na složku **Lexmark 5200 Series**.
 - 2 Poklepejte na ikonu **Lexmark 5200 Series Utility**.
 - 3 Klepněte na tlačítko **Help**.
- Další informace najdete v softwaru **Středisko řešení Lexmark**:

Windows:

- 1 Klepněte na tlačítko **Start** → **Programy** → **Lexmark 5200 Series** → **Středisko řešení Lexmark**.
- 2 Klepněte na kartu **Řešení problémů** na levé straně obrazovky.

Mac OS X:

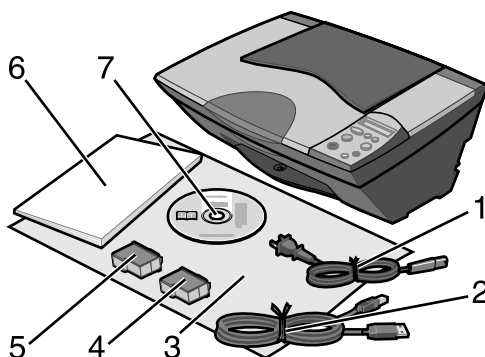
- 1 Na pracovní ploše poklepejte na ikonu složky **Lexmark 5200 Series**.
 - 2 Poklepejte na položku **Lexmark 5200 Series Help**.
 - 3 Klepněte na odkaz **Troubleshooting**.
- Nápovědu naleznete na stránce <http://support.lexmark.com/>.

Ελληνικά

Λίστα ελέγχου περιεχομένων

Βεβαιωθείτε ότι τα παρακάτω περιλαμβάνονται στη συσκευασία του εκτυπωτή Όλα σε Ένα:

Σημείωση: Το καλώδιο USB ενδέχεται να μην περιλαμβάνεται.



- | | |
|-----------------------------|--|
| 1 Καλώδιο ρεύματος | 5 Κασέτα ασπρόμαυρης εκτύπωσης ή εκτύπωσης φωτογραφιών |
| 2 Καλώδιο USB | 6 Οδηγός χρήσης |
| 3 Φυλλάδιο εγκατάστασης | 7 CD λογισμικού |
| 4 Κασέτα έγχρωμης εκτύπωσης | |

Σημείωση: Αν ο εκτυπωτής Όλα σε Ένα διαθέτει κασέτα εκτύπωσης φωτογραφιών, βγάλτε την από τη μονάδα αποθήκευσης. Χρησιμοποιήστε τη μονάδα αποθήκευσης για τις κασέτες που δεν χρησιμοποιείτε.


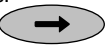
Πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια

- Χρησιμοποιήστε μόνο το τροφοδοτικό που περιέχεται στη συσκευασία αυτού του προϊόντος ή το εγκεκριμένο από τον κατασκευαστή ανταλλακτικό τροφοδοτικό.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε πρίζα που βρίσκεται κοντά στο προϊόν και στην οποία είναι εύκολη η πρόσβαση.
- Αναθέστε τη συντήρηση ή τις επισκευές που δεν περιγράφονται στην τεκμηρίωση χρήστη σε έναν επαγγελματία τεχνικό.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η εγκατάσταση του συγκεκριμένου προϊόντος καθώς και οι ηλεκτρικές/καλωδιακές συνδέσεις (όπως του καλωδίου ρεύματος ή της τηλεφωνικής συσκευής) δεν πρέπει να γίνονται κατά τη διάρκεια ηλεκτρικής καταιγίδας.

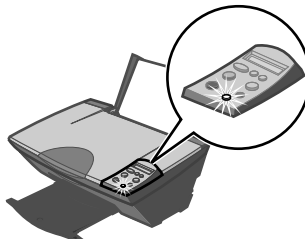
Αντιμετώπιση προβλημάτων κατά την εγκατάσταση

Σε αυτή την ενότητα μπορείτε να βρείτε λύσεις για προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε κατά την εγκατάσταση.

Σύμπτωμα:	Λύση:
Στον πίνακα ελέγχου του Όλα σε Ένα το κείμενο εμφανίζεται σε λανθασμένη γλώσσα	<ol style="list-style-type: none"> 1 Πατήστε το κουμπί Λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή Όλα σε Ένα. 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Λειτουργίας και το κουμπί ακύρωσης για 10 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "Γλώσσα". 3 Πατήστε μερικές φορές το κουμπί +  μέχρις ότου στην οθόνη εμφανιστεί η γλώσσα που θέλετε. 4 Πατήστε το κουμπί με το βέλος  για να την επιλέξετε.
Ο εκτυπωτής Όλα σε Ένα δεν επικοινωνεί με τον υπολογιστή	<p>Βεβαιωθείτε ότι το λειτουργικό σύστημα που χρησιμοποιείτε είναι συμβατό με τον εκτυπωτή Όλα σε Ένα. Ο εκτυπωτής υποστηρίζει τα παρακάτω λειτουργικά συστήματα:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X έκδοση 10.1.5 • Mac OS X έκδοση 10.2.3 και μεταγενέστερες <p>Μήπως ο εκτυπωτής Όλα σε Ένα συνδέεται στον υπολογιστή σας μέσω κάποιας άλλης συσκευής, όπως π.χ. μέσω ενός διανομέα USB ή μιας συσκευής εναλλαγής; Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε το καλώδιο USB από την άλλη συσκευή και συνδέστε τον εκτυπωτή Όλα σε Ένα απευθείας στον υπολογιστή.</p>

Σύμπτωμα:

Η σελίδα ευθυγράμμισης ή η δοκιμαστική σελίδα δεν εκτυπώνεται

Λύση:

Πατήστε το κουμπί **λειτουργίας**. Αν η λυχνία λειτουργίας δεν ανάψει, ανατρέξτε στο σύμπτωμα "Η λυχνία λειτουργίας δεν ανάβει όταν πατάω το κουμπί λειτουργίας".

Βεβαιωθείτε ότι ο Όλα σε Ένα έχει οριστεί ως ο προεπιλεγμένος εκτυπωτής.

Για τα Windows

1 Πατήστε **Έναρξη** → **Ρυθμίσεις** → **Εκτυπωτές** (Windows 98, Me, 2000).

Πατήστε **Έναρξη** → **Πίνακας ελέγχου** → **Εκτυπωτές και φαξ** (Windows XP).

2 Αν δεν υπάρχει σημάδι επιλογής δίπλα στον εκτυπωτή (που δηλώνει ότι έχει ήδη οριστεί ως προεπιλεγμένος), κάντε δεξί κλικ στο **Lexmark 5200 Series** και επιλέξτε **Ορισμός ως προεπιλογής**.

Για Mac OS X

1 Βεβαιωθείτε ότι στο γραφείο υπάρχει το ντοσιέ **Lexmark 5200 Series**. Αν δεν υπάρχει, εγκαταστήστε το λογισμικό του Όλα σε Ένα.

2 Επιλέξτε **Εκτέλεση** → **Εφαρμογές** → **Βοηθήματα** και κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Κέντρο εκτύπωσης**.

– OS 10.2.3 ή μεταγενέστερη έκδοση: κάντε διπλό κλικ στο **Βοηθητικό πρόγραμμα εκτυπωτή**.

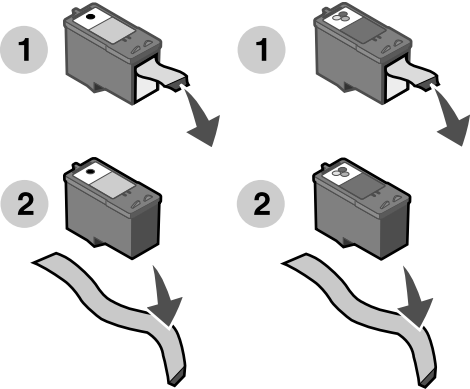
3 Επιλέξτε τον εκτυπωτή Όλα σε Ένα από τη λίστα και πατήστε **Εκτυπωτές** → **Ορισμός προεπιλογής**.

– OS 10.2.3 ή μεταγενέστερη έκδοση: πατήστε το κουμπί **Ορισμός προεπιλογής** στη γραμμή εργαλείων.

Αν η οθόνη εγκατάστασης δεν εμφανιστεί:

1 Από το γραφείο, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Εγκατάσταση Lexmark 5200 Series**.

2 Κάντε διπλό κλικ στην **Εγκατάσταση** και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Σύμπτωμα:	Λύση:
<p>Η σελίδα ευθυγράμμισης ή η δοκιμαστική σελίδα δεν τυπώνεται</p>	<div style="text-align: center;">  </div> <p>Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τη διαφανή ταινία από το κάτω μέρος των κασετών εκτύπωσης.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι οι κασέτες εκτύπωσης έχουν τοποθετηθεί σωστά. Η κασέτα ασπρόμαυρης εκτύπωσης ή εκτύπωσης φωτογραφιών θα πρέπει να βρίσκεται στον αριστερό φορέα και η κασέτα έγχρωμης εκτύπωσης στο δεξιό φορέα.</p>
<p>Η λυχνία λειτουργίας αναβοσβήνει</p>	<p>Μήπως υπάρχει εμπλοκή χαρτιού στον εκτυπωτή Όλα σε Ένα; Αυτό μπορεί να προκληθεί αν πιέσετε με δύναμη το χαρτί. Ελέγξτε αν στον πίνακα ελέγχου εμφανίζεται κάποιο μήνυμα σχετικά με εμπλοκή χαρτιού.</p>
<p>Ο Όλα σε Ένα δεν λειτουργεί σωστά ή εμφανίζεται κάποιο μήνυμα σφάλματος όταν προσπαθείτε να χρησιμοποιήσετε τον εκτυπωτή Όλα σε Ένα</p>	<p>Βεβαιωθείτε ότι το λογισμικό έχει εγκατασταθεί σωστά:</p> <p style="text-align: center;">Για Windows</p> <p>Από την επιφάνεια εργασίας, επιλέξτε Έναρξη → Προγράμματα ή Όλα τα Προγράμματα.</p> <p>Αν το στοιχείο Lexmark 5200 Series δεν εμφανίζεται στη λίστα με τα προγράμματα, ανατρέξτε στην ενότητα "Απεγκατάσταση και επανεγκατάσταση του λογισμικού" στη σελίδα 33.</p> <p style="text-align: center;">Για Mac OS X</p> <p>Υπάρχει στο γραφείο ένα ντισκέ Lexmark 5200 Series; Αν δεν υπάρχει, ανατρέξτε στην ενότητα "Απεγκατάσταση και επανεγκατάσταση του λογισμικού" στη σελίδα 33.</p>
<p>Η λυχνία λειτουργίας δεν ανάβει όταν πατάω το κουμπί λειτουργίας</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος έχει συνδεθεί σωστά στον εκτυπωτή Όλα σε Ένα. • Αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και, στη συνέχεια, από τον εκτυπωτή Όλα σε Ένα. Συνδέστε το καλώδιο ξανά, φροντίζοντας να το σπρώξετε μέσα στην υποδοχή του Όλα σε Ένα, μέχρι το τέλος της διαδρομής του. • Για να βεβαιωθείτε ότι η πρίζα στην οποία έχετε συνδέσει τον εκτυπωτή Όλα σε Ένα λειτουργεί, δοκιμάστε να τον συνδέσετε σε μια άλλη πρίζα η οποία γνωρίζετε ότι λειτουργεί.

Απεγκατάσταση και επανεγκατάσταση του λογισμικού

Για Windows:

- 1 Από την επιφάνεια εργασίας επιλέξτε **Έναρξη → Προγράμματα → Lexmark 5200 Series → Απεγκατάσταση Lexmark 5200 Series**.
- 2 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να καταργήσετε την εγκατάσταση του λογισμικού.
- 3 Επανεκκινήστε τον υπολογιστή πριν εγκαταστήσετε ξανά το λογισμικό του Όλα σε Ένα.
- 4 Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό, τοποθετήστε το CD και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Αν η οθόνη εγκατάστασης δεν εμφανιστεί:

- 1 Πατήστε **Άκυρο** σε όλες τις οθόνες του οδηγού εγκατάστασης νέου υλικού.
- 2 Αφαιρέστε και τοποθετήστε ξανά το CD με το λογισμικό του εκτυπωτή Όλα σε Ένα.

Αν η οθόνη εγκατάστασης του λογισμικού του εκτυπωτή Όλα σε Ένα δεν εμφανιστεί:

- α Από την επιφάνεια εργασίας, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Ο Υπολογιστής μου** (Windows 98, Me, 2000).
Χρήστες των Windows XP: επιλέξτε **Έναρξη → Ο Υπολογιστής μου**.
- β Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο της μονάδας CD-ROM. Αν χρειαστεί, κάντε διπλό κλικ στο αρχείο **Setup.exe**.
- γ Όταν εμφανιστεί η οθόνη εγκατάστασης του λογισμικού του Όλα σε Ένα, επιλέξτε **Εγκατάσταση** ή **Άμεση εγκατάσταση**.
- δ Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

Για Mac OS X:

- 1 Από το γραφείο κάντε διπλό κλικ στο ντοσιέ **Lexmark 5200 Series**.
- 2 Κάντε διπλό κλικ στην εφαρμογή **Απεγκατάσταση Lexmark 5200 Series**.
- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να καταργήσετε την εγκατάσταση του λογισμικού του Όλα σε Ένα.
- 4 Επανεκκινήστε τον υπολογιστή πριν εγκαταστήσετε ξανά το λογισμικό του Όλα σε Ένα.
- 5 Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό, τοποθετήστε το CD, επιλέξτε **Εγκατάσταση Lexmark 5200 Series** και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Εύρεση περισσότερων πληροφοριών

Αν οι παραπάνω λύσεις δεν βοηθήσουν στην επίλυση του προβλήματος:

- Τηλεφωνήστε μας στο 1-800-332-4120.

Δευτέρα - Παρασκευή (9:00 π.μ.- 9:00 μ.μ EST - ώρα Ανατολικών Η.Π.Α.)

Σάββατο (Μεσημέρι-6:00 μ.μ EST)

Ο αριθμός τηλεφώνου και οι ώρες λειτουργίας της υπηρεσίας υποστήριξης ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

- Ανατρέξτε στο φυλλάδιο *Εγκατάσταση* που συνοδεύει τον εκτυπωτή Όλα σε Ένα.
- Ανατρέξτε στον *Οδηγό χρήσης* ή στη *Βοήθεια* του λειτουργικού σας συστήματος:

Για Windows: κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Οδηγός χρήσης Lexmark 5200 Series** στην επιφάνεια εργασίας.

Σημείωση: Αν κατά την εγκατάσταση του λογισμικού δεν αντιγράψατε τον *Οδηγό χρήσης* στον υπολογιστή σας, τοποθετήστε το CD του λογισμικού και επιλέξτε το εικονίδιο **Προβολή Οδηγού χρήσης**.

Για Mac OS X:

- 1 Από το γραφείο κάντε διπλό κλικ στο ντοσιέ **Lexmark 5200 Series**.
 - 2 Κάντε διπλό κλικ στο **Βοηθητικό πρόγραμμα Lexmark 5200 Series**.
 - 3 Κάντε κλικ στο κουμπί **Βοήθεια**.
- Ανατρέξτε στο λογισμικό του Κέντρου υποστήριξης της Lexmark:

Για Windows:

- 1 Επιλέξτε **Έναρξη** → **Προγράμματα** → **Lexmark 5200 Series** → **Κέντρο υποστήριξης της Lexmark**.
- 2 Επιλέξτε την καρτέλα **Αντιμετώπιση προβλημάτων** που εμφανίζεται στην αριστερή πλευρά της οθόνης.

Για Mac OS X:

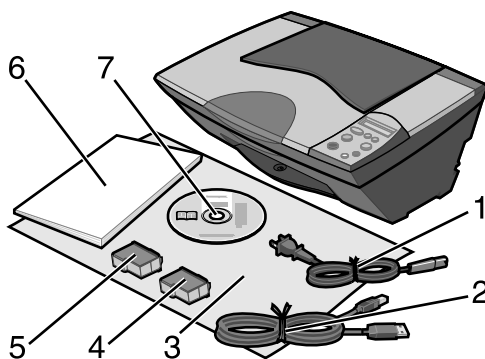
- 1 Από το γραφείο κάντε διπλό κλικ στο ντοσιέ **Lexmark 5200 Series**.
 - 2 Κάντε διπλό κλικ στη **Βοήθεια Lexmark 5200 Series**.
 - 3 Επιλέξτε τη σύνδεση **Αντιμετώπιση προβλημάτων**.
- Μεταβείτε στην τοποθεσία <http://support.lexmark.com/> για βοήθεια.

Magyar

A tartalom ellenőrzése

Győződjön meg róla, hogy a multifunkciós készülék dobozában megtalálhatók a következők:

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy USB kábel nem található a dobozban.



- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1 Tápkábel | 5 Fekete vagy fotópatron |
| 2 USB kábel | 6 <i>Használati útmutató</i> |
| 3 <i>Üzembe helyezési útmutató</i> | 7 Szoftver CD |
| 4 Színes nyomtatópatron | |

Megjegyzés: Ha a multifunkciós készülékhez mellékelve van fotópatron, vegye azt ki a patronotároló egységből, mielőtt behelyezi a nyomtatóba. A használaton kívüli patronokat tárolja a tárolóegységben.



Biztonsági információk

- A készülékhez csak a mellékelt tápegységet használja, vagy a gyártó által ajánlott, cserealkatrészként vásárolt tápegységet használjon.
- A tápegységet egy készülékhez közeli, könnyen elérhető konnektorba kell csatlakoztatni.
- A használati útmutatóban nem szereplő szervizelési és javítási teendőket bízza hozzáértő szakemberre.

FIGYELEM! Amikor villámlik, ne helyezze üzembe a készüléket, és ne csatlakoztasson kábeleket (például tápkábel).

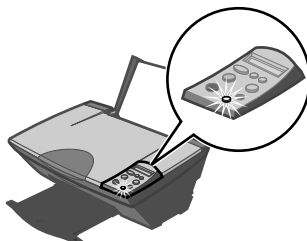
Az üzembe helyezéssel kapcsolatos hibaelhárítás

Ez a szakasz a készülék üzembe helyezése során tapasztalható problémák elhárításához nyújt segítséget.

Tünet:	Megoldás:
A multifunkciós készülék kezelőpaneljén nem a megfelelő nyelven jelenik meg a szöveg	<ol style="list-style-type: none">1 Nyomja meg a Be/kikapcsolás gombot a multifunkciós készülék bekapcsolásához.2 Tartsa nyomva a Be/kikapcsolás és a Mégse gombot 10 másodpercig. A kijelzőn megjelenik a Nyelv felirat.3 Nyomogassa a + gombot,  amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt nyelv.4 A nyelv kiválasztásához nyomja meg a Nyíl gombot .
A Multifunkciós készülék nem kommunikál a számítógéppel	<p>Győződjön meg róla, hogy az operációs rendszer kompatibilis a Multifunkciós készülékkel. A nyomtató a következő operációs rendszereket támogatja:</p> <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X 10.1.5• Mac OS X 10.2.3 vagy újabb <p>A Multifunkciós készülék más eszközön, például USB hubon vagy kapcsolódobozon keresztül van csatlakoztatva a számítógéphez? Ha igen, húzza ki az USB kábelt minden más eszközből, és kösse össze vele a Multifunkciós készüléket és a számítógépet közvetlenül.</p>

Tünet:**Megoldás:**

Kalibrálási oldal
vagy tesztoldal
nem nyomtatható



Nyomja meg a **Be/kikapcsolás** gombot. Ha a Be/kikapcsolás jelzőfény nem gyullad ki, ugorjon „A Be/kikapcsolás gomb megnyomásakor nem gyulladt ki a Be/kikapcsolás jelzőfény” témakörre.

Győződjön meg róla, hogy a Multifunkciós készülék az alapértelmezett nyomtató:

Windows rendszerben

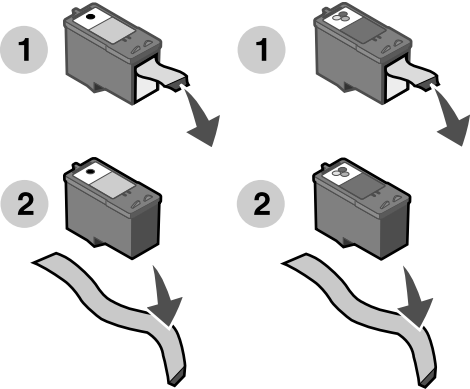
- 1 Kattintson a **Start** → **Beállítások** → **Nyomtatók** parancsra (Windows 98, Me, 2000).
Kattintson a **Start** → **Vezérlőpult** → **Nyomtatók és faxok** parancsra (Windows XP).
- 2 Ha nincs jel a nyomtató mellett (amely azt jelzi, hogy korábban nem lett beállítva alapértelmezett nyomtatóként), kattintson a jobb gombbal a **Lexmark 5200 Series** nyomtatóra, és válassza ki a **Beállítás alapértelmezettként** parancsot.

Mac OS X rendszerben

- 1 Ellenőrizze, hogy az asztalon megtalálható-e a **Lexmark 5200 Series** mappa. Ha nem látható az asztalon, telepítse a Multifunkciós készülék szoftverét.
- 2 Válassza ki a **Go** → **Applications** → **Utilities** parancsot, és kattintson duplán a **Print Center** ikonra.
 - OS 10.2.3 vagy újabb rendszer esetén kattintson duplán a **Printer Setup Utility** ikonra.
- 3 Válassza ki a multifunkciós készüléket a Printer List listában, majd kattintson a **Printers** → **Make Default** parancsra.
 - OS 10.2.3 vagy újabb verzió: kattintson az eszköztáron lévő **Make Default** gombra.

Ha a telepítőképernyő nem jelenik meg:

- 1 Az asztalon kattintson duplán az **Lexmark 5200 Series Installer** ikonra.
- 2 Kattintson duplán az **Install** gombra, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Tünet:	Megoldás:
Kalibrálási oldal vagy tesztoldal nem nyomtatható	 <p>Ellenőrizze, hogy az átlátszó szalagot mindegyik patron aljáról eltávolította-e.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a nyomtatópatronokat jól helyezte-e be. A fekete vagy fotópatronnak a bal oldali, a színes patronnak pedig a jobb oldali patronraktárban kell lennie.</p>
A Be/kikapcsolás jelzőfény villog	<p>Nem idézte elő a papír begyűrődését azáltal, hogy a papírt erővel tolta be a Multifunkciós készülékbe? Ellenőrizze, hogy a kezelőpanel kijelzőjén nem jelent-e meg papírelakadásra utaló üzenet.</p>
A Multifunkciós készülék nem megfelelően működik, vagy használat közben kommunikációs hiba jelent meg	<p>Ellenőrizze, hogy a szoftver helyesen lett-e telepítve:</p> <p style="text-align: center;">Windows rendszerben</p> <p>Az asztalon kattintson a Start → Programok vagy Minden program parancsra.</p> <p>Ha a Lexmark 5200 Series nem található a programok listájában, olvassa el a következő témakört: „A szoftver eltávolítása és újratelepítése”, 39. oldal.</p> <p style="text-align: center;">Mac OS X rendszerben</p> <p>Található az asztalon Lexmark 5200 Series mappa? Ha nem, lásd: „A szoftver eltávolítása és újratelepítése”, 39. oldal.</p>
A Be/kikapcsolás gomb megnyomásakor nem gyulladt ki a Be/kikapcsolás jelzőfény	<ul style="list-style-type: none"> • Győződjön meg róla, hogy a tápkábel teljesen be van dugva a Multifunkciós készülékbe. • Húzza ki a tápkábelt a fali konnektorból, majd a Multifunkciós készülékből. Csatlakoztassa újra a tápkábelt, és győződjön meg róla, hogy a tápegység teljesen be van dugva a Multifunkciós készülékbe. • Győződjön meg róla, hogy a Multifunkciós készülék olyan konnektorhoz van csatlakoztatva, amelyben van áram. Ehhez csatlakoztassa olyan konnektorhoz, amelyet más eszközök is használnak.

A szoftver eltávolítása és újratelepítése

Windows rendszerben:

- 1 Az asztalon kattintson a **Start** → **Programok** → **Lexmark 5200 Series** → **Eltávolítás Lexmark 5200 Series** parancsra.
- 2 A szoftver eltávolításához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- 3 A Multifunkciós készülék szoftverének újratelepítése előtt indítsa újra a számítógépet.
- 4 Helyezze be a CD-t, és a képernyőn megjelenő utasítások szerint telepítse a szoftvert.

Ha a telepítőképernyő nem jelenik meg:

- 1 Az összes Új hardver képernyőn kattintson a **Mégse** gombra.
- 2 Vegye ki, majd helyezze be újra a Multifunkciós készülék szoftverének CD-lemezét.

Ha a Multifunkciós készülék szoftverének telepítőképernyője nem jelenik meg:

- a Az asztalon kattintson duplán a **Sajátgép** ikonra (Windows 98, Me, 2000).
Windows XP rendszer esetén kattintson a **Start** → **Sajátgép** ikonra.
- b Kattintson duplán a CD-ROM-meghajtó ikonjára. Ha szükséges, kattintson duplán a **Setup.exe** elemre.
- c Amikor megjelenik a Multifunkciós készülék szoftverének telepítési képernyője, kattintson a **Telepítés** parancsra.
- d A telepítés befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Mac OS X rendszerben:

- 1 Az asztalon kattintson duplán a **Lexmark 5200 Series** mappára.
- 2 Kattintson duplán az **Lexmark 5200 Series Uninstaller** alkalmazásra.
- 3 A Multifunkciós készülék szoftverének eltávolításához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- 4 A Multifunkciós készülék szoftverének újratelepítése előtt indítsa újra a számítógépet.
- 5 Helyezze be a CD-t, kattintson az **Lexmark 5200 Series Installer** elemre, és a képernyőn megjelenő utasítások szerint telepítse a szoftvert.

További információk keresése

Ha a fentebb ismertetett módokon nem oldható meg a probléma:

- Hívja az 1-800-332-4120 számot.
Hétfőtől péntekig (9:00 – 21:00 EST)
Szombat (12:00 – 18:00 PM EST)
A telefonszámok és a támogatási idők előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.
- Tanulmányozza át a Multifunkciós készülékhez mellékelt *Üzembe helyezési* útmutatót.
- Tanulmányozza át az operációs rendszerhez tartozó *Használati útmutatót* vagy *súgót*:

Windows rendszerben: kattintson duplán az asztalon lévő **Lexmark 5200 Series Használati útmutató** ikonra.

Megjegyzés: Ha a szoftver telepítésekor nem másolta át a *Használati útmutatót* a számítógépre, tegye vissza a számítógépbe a multifunkciós készülék szoftverének CD-lemezét, és kattintson a **Használati útmutató megtekintése** ikonra.

Mac OS X rendszerben:

- 1 Az asztalon kattintson a **Lexmark 5200 Series** mappára.
 - 2 Kattintson duplán a **Lexmark 5200 Series Utility** ikonra.
 - 3 Kattintson a **Help** gombra.
- Indítsa el a Lexmark Megoldásközpontot:

Windows rendszerben:

- 1 Kattintson a **Start → Programok → Lexmark 5200 Series → Lexmark Megoldásközpont** parancsra.
- 2 Kattintson a képernyő bal oldalán látható **Troubleshooting** fülre.

Mac OS X rendszerben:

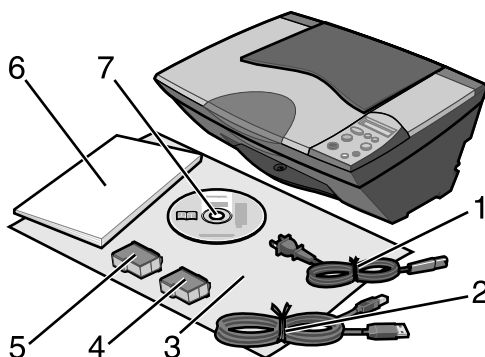
- 1 Az asztalon kattintson duplán a **Lexmark 5200 Series** mappára.
 - 2 Kattintson duplán a **Lexmark 5200 Series Help** aliasra.
 - 3 Kattintson a **Troubleshooting** hivatkozásra.
- A <http://support.lexmark.com/> webhelyen is szerezhetsz segítséget.

Português

Lista de verificação de conteúdo

Verifique se a caixa do All-In-One (dispositivo multifuncional) contém os seguintes itens:

Nota: pode ou não estar incluído um cabo USB.



- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1 Cabo de alimentação | 5 Tinteiro preto ou fotográfico |
| 2 Cabo USB | 6 <i>Manual do Utilizador</i> |
| 3 Folha de <i>Instalação</i> | 7 CD do software |
| 4 Tinteiro de cores | |

Nota: Se o All-In-One (Dispositivo Multifuncional) for fornecido com um tinteiro fotográfico, retire-o da respectiva unidade de armazenamento antes de o instalar. Guarde os tinteiros não utilizados na unidade de armazenamento.



Informações sobre segurança

- Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido com este produto ou um cabo de substituição autorizado pelo fabricante.
- Ligue o cabo a uma tomada localizada perto do produto e facilmente acessível.
- Para todos os serviços ou reparações não referidos na documentação do utilizador, deve contactar um técnico dos serviços de assistência.

CUIDADO: Não instale este produto nem faça ligações eléctricas ou de cabos (como o de alimentação) durante uma trovoadas.

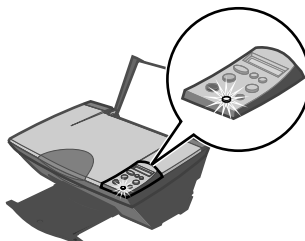
Resolução de problemas de instalação

Esta secção apresenta soluções para eventuais problemas de instalação.

Sintoma:	Solução:
O painel de controlo do All-In-One (dispositivo multifuncional) apresenta o texto num idioma incorrecto	<ol style="list-style-type: none"> 1 Prima o botão de alimentação para ligar o All-In-One (dispositivo multifuncional). 2 Prima sem soltar os botões de alimentação e Cancel (Cancelar) durante 10 segundos. Aparece o texto do idioma no visor. 3 Prima repetidamente o botão +  até aparecer o idioma pretendido no visor. 4 Prima o botão de Seta  para seleccionar esse idioma.
O All-In-One (dispositivo multifuncional) não está a comunicar com o computador	<p>Certifique-se de que o sistema operativo é compatível com o All-In-One (dispositivo multifuncional), que suporta os seguintes sistemas operativos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X versão 10.1.5 • Mac OS X versão 10.2.3 e posteriores <p>A All-In-One está ligada ao computador através de outro dispositivo, como um hub USB ou uma caixa de comutação? Se estiver, desligue o cabo USB de quaisquer outros dispositivos e ligue-o directamente ao All-In-One (dispositivo multifuncional) e ao computador.</p>

Sintoma:

A página de alinhamento ou de teste não é impressa

Solução:

Prima o botão de **alimentação**. Se o indicador luminoso de alimentação não se acender, consulte o sintoma “O indicador luminoso de alimentação não se acende ao ser premido o botão de alimentação” no início desta tabela.

Verifique se o All-In-One (dispositivo multifuncional) está configurado como impressora predefinida.

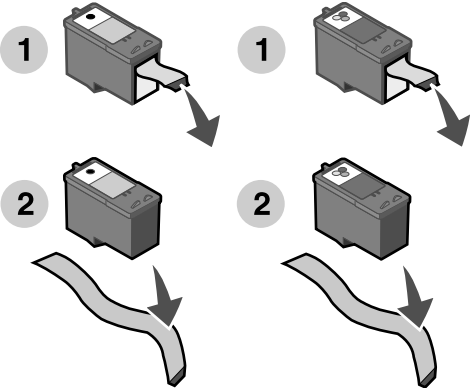
Em Windows

- 1 Clique em **Start** (Iniciar) → **Settings** (Definições) → **Printers** (Impressoras) (Windows 98, Me, 2000).
Clique em **Start** (Iniciar) → **Control Panel** (Painel de controlo) → **Printers and Faxes** (Impressoras e faxes - Windows XP).
- 2 Se não houver uma marca de confirmação junto da impressora (a indicar que já está configurada como impressora predefinida), clique com o botão direito do rato em **Lexmark 5200 Series** e seleccione **Set as Default Printer** (Predefinir).

Em Mac OS X

- 1 No ambiente de trabalho, verifique se existe uma pasta **Lexmark 5200 Series**. Se não aparecer no ambiente de trabalho, instale o software do All-In-One (dispositivo multifuncional).
- 2 Seleccione **Go** (Ir para) → **Applications** (Aplicações) → **Utilities** (Utilitários) e clique duas vezes no ícone **Print Center** (Centro de impressão).
 - OS 10.2.3 ou posterior, clique duas vezes em **Printer Setup Utility** (Utilitário de configuração da impressora).
- 3 Seleccione o All-In-One (dispositivo multifuncional) na lista e clique em **Printers** (Impressoras) → **Make Default** (Predefinir).
 - OS 10.2.3 ou posterior: clique no botão **Make Default** (Predefinir), na barra de ferramentas.

Se o ecrã de instalação não for apresentado:
- 1 No ambiente de trabalho, clique duas vezes no ícone do **Lexmark 5200 Series Installer** (Programa de instalação).
- 2 Clique duas vezes em **Install** (Instalar) e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Sintoma:	Solução:
<p>A página de alinhamento ou de teste não é impressa</p>	<div style="text-align: center;">  </div> <p>Verifique se removeu o adesivo transparente da parte inferior de cada um dos tinteiros.</p> <p>Verifique se os tinteiros estão instalados correctamente. O tinteiro preto ou fotográfico deve estar bem encaixado no suporte esquerdo e o tinteiro de cores no suporte direito.</p>
<p>O indicador luminoso de alimentação estiver intermitente</p>	<p>Provocou o encravamento do papel ao forçar a sua entrada na All-In-One (dispositivo multifuncional)? Verifique se aparece uma mensagem de papel encravado no visor do painel de controlo.</p>
<p>O All-In-One (dispositivo multifuncional) não está a funcionar correctamente ou aparece uma mensagem de erro de comunicações quando tenta utilizá-lo</p>	<p>Verifique se o software foi instalado correctamente:</p> <p style="text-align: center;">Em Windows</p> <p>No ambiente de trabalho, clique em Start (Iniciar) → Programs (Programas) ou All Programs (Todos os programas).</p> <p>Se a Lexmark 5200 Series não se encontrar na lista de programas, consulte "Desinstalar e reinstalar o software" na página 45.</p> <p style="text-align: center;">Em Mac OS X</p> <p>Existe uma pasta Lexmark 5200 Series no ambiente de trabalho? Se não, consulte "Desinstalar e reinstalar o software" na página 45.</p>
<p>O indicador luminoso de alimentação não se acende ao ser premido o botão de alimentação</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabo de alimentação está bem inserido no All-In-One (dispositivo multifuncional). • Desligue o cabo de alimentação da tomada e, em seguida, do All-In-One (dispositivo multifuncional). Volte a ligar o cabo de alimentação, inserindo-o completamente no conector do All-In-One (dispositivo multifuncional). • Certifique-se de que o All-In-One (dispositivo multifuncional) está ligado a uma tomada de electricidade em boas condições de funcionamento, ligando-o a uma tomada que esteja a ser utilizada por outro dispositivo.

Desinstalar e reinstalar o software

Em Windows:

- 1** No ambiente de trabalho, clique em **Start** (Iniciar) → **Programs** (Programas) → **Lexmark 5200 Series** → **Uninstall Lexmark 5200 Series** (Desinstalar).
- 2** Siga as instruções apresentadas no ecrã para desinstalar o software.
- 3** Reinicie o computador antes de reinstalar o software do All-In-One (dispositivo multifuncional).
- 4** Introduza o CD e siga as instruções apresentadas no ecrã para instalar o software.

Se o ecrã de instalação não for apresentado:

- 1** Clique em **Cancel** (Cancelar), em todos os ecrã de novo hardware.
- 2** Retire e volte a introduzir o CD do software do All-In-One (dispositivo multifuncional).

Se o ecrã de instalação do software do All-In-One (dispositivo multifuncional) não aparecer:

- a** No ambiente de trabalho, clique duas vezes em **My Computer** (O meu computador) (Windows 98, Me, 2000).

Os utilizadores de Windows XP devem clicar em **Start** (Iniciar) → **My Computer** (O meu computador).

- b** Clique duas vezes no ícone da unidade de CD-ROM. Se necessário, clique duas vezes no ficheiro **Setup.exe**.
- c** Quando o ecrã de instalação do software do All-In-One (dispositivo multifuncional) aparecer, clique em **Install** (Instalar) ou **Install Now** (Instalar agora).
- d** Siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a instalação.

Em Mac OS X:

- 1** No ambiente de trabalho, clique duas vezes na pasta **Lexmark 5200 Series**.
- 2** Clique duas vezes na aplicação **Lexmark 5200 Series Uninstaller** (Programa de desinstalação).
- 3** Siga as instruções apresentadas no ecrã para desinstalar o software do All-In-One (dispositivo multifuncional).
- 4** Reinicie o computador antes de reinstalar o software do All-In-One (dispositivo multifuncional).
- 5** Introduza o CD, clique em **Lexmark 5200 Series Installer** (Programa de instalação) e siga as instruções apresentadas no ecrã para instalar o software.

Mais informações sobre o produto

Se estas soluções não resolverem o problema:

- Contacte-nos através do número de telefone 1-800-332-4120.
Segunda a sexta-feira (9:00 - 18:00 EST)
Sábado (12:00 - 18:00 EST)
O número de telefone e os horários da assistência podem sofrer alterações sem pré-aviso.
- Consulte a folha de *instalação* que acompanha o All-In-One (dispositivo multifuncional).
- Consulte o *Manual do Utilizador* ou a *Ajuda* para obter informações relativas ao seu sistema operativo:

Em Windows: clique duas vezes no ícone **Manual do Utilizador da Lexmark 5200 Series**, no ambiente de trabalho.

Nota: Se não tiver copiado o *Manual do Utilizador* para o computador durante a instalação do software, reinsira o CD do software do All-In-One (dispositivo multifuncional) e clique no ícone **View User's Guide** (Ver Manual do Utilizador).

Em Mac OS X:

- 1 No ambiente de trabalho, clique na pasta **Lexmark 5200 Series**.
 - 2 Clique duas vezes em **Lexmark 5200 Series Utility** (Utilitário).
 - 3 Clique no botão **Help** (Ajuda).
- Consulte o software Centro de soluções Lexmark:

Em Windows:

- 1 Clique em **Start** (Iniciar) → **Programs** (Programas) → **Lexmark 5200 Series** → **Centro de Soluções Lexmark**.
- 2 Clique no separador **Troubleshooting** (Resolução de problemas), no lado esquerdo do ecrã.

Em Mac OS X:

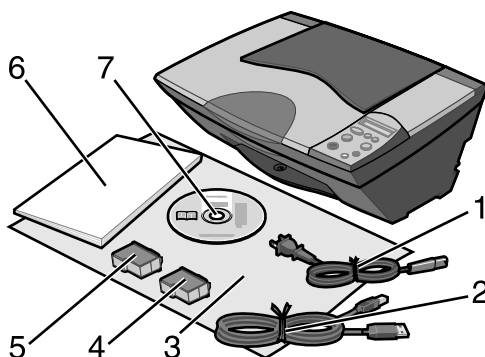
- 1 No ambiente de trabalho, clique duas vezes no ícone da pasta **Lexmark 5200 Series**.
 - 2 Clique duas vezes em **Lexmark 5200 Series Help** (Ajuda).
 - 3 Clique no ligação do tópico **Troubleshooting** (Resolução de problemas).
- Consulte o endereço <http://support.lexmark.com/> para obter ajuda.

Română

Listă de control pentru conținut

Verificați că aceste componente se află în cutie împreună cu echipamentul All-In-One (Multifuncțional).

Notă: Cablul USB poate să nu fie inclus.



- | | | | |
|---|---------------------------|---|--|
| 1 | Cablul sursei de tensiune | 5 | Cartuș de imprimare negru sau fotografic |
| 2 | Cablu USB | 6 | <i>Ghidul utilizatorului</i> |
| 3 | <i>Foaie de instalare</i> | 7 | CD cu software |
| 4 | Cartuș de imprimare color | | |

Notă: Dacă echipamentul All-In-One (Multifuncțional) este însoțit de un cartuș de imprimare fotografic, scoateți-l din unitatea de stocare a cartușelor de imprimare înainte de a-l instala. Păstrați cartușele neutilizate în unitatea de stocare.



Informații referitoare la lucrul în siguranță

- Utilizați numai sursa de tensiune furnizată împreună cu acest produs sau înlocuitorul sursei de tensiune autorizat de producător.
- Conectați cablul sursei de tensiune la o priză electrică situată în apropierea produsului și care este ușor de accesat.
- Apelați la personal de service calificat pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului.

ATENȚIE: Nu instalați acest produs și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi conectarea cablului sursei de tensiune sau a unui cablu de telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

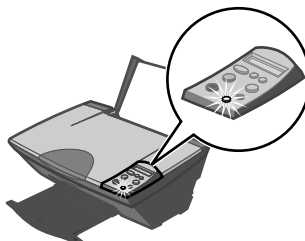
Rezolvarea problemelor de instalare

Această secțiune vă ajută să găsiți soluția unei probleme de instalare.

Simptom:	Soluție:
Panoul de control al echipamentului All-In-One (Multifuncțional) afișează text în altă limbă	<ol style="list-style-type: none">1 Apăsați butonul Power (Tensiune) pentru a porni echipamentul All-In-One (Multifuncțional).2 Apăsați și mențineți apăsată în același timp butoanele Power (Tensiune) și Cancel (Revocare) timp de 10 secunde. Pe afișaj apare un text legat de limbă.3 Apăsați butonul +  în mod repetat până când limba dorită apare pe afișaj.4 Apăsați butonul Săgeată  pentru a selecta acea limbă.
Echipamentul All-In-One (Multifuncțional) și computerul nu comunică	<p>Asigurați-vă că sistemul de operare este compatibil cu echipamentul All-In-One (Multifuncțional), care acceptă următoarele sisteme de operare:</p> <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X versiunea 10.1.5• Mac OS X versiunea 10.2.3 și următoarele
	<p>Este echipamentul All-In-One (Multifuncțional) conectat la computer printr-un alt dispozitiv, cum ar fi un concentrator USB sau o casetă de comutare? Dacă da, deconectați cablul USB de la orice alt dispozitiv și conectați echipamentul All-In-One (Multifuncțional) direct la computer.</p>

Simptom:

Pagina de aliniere sau pagina de test nu se imprimă

Soluție:

Apăsați butonul **Power (Tensiune)**. Dacă Indicatorul de funcționare nu se aprinde, consultați simptomul „Indicatorul de funcționare nu se aprinde când butonul Power (Tensiune) este apăsat”.

Verificați că echipamentul All-In-One (Multifuncțional) este setat ca imprimantă implicită.

Pentru Windows

1 Faceți clic pe **Start** → **Settings (Setări)** → **Printers (Imprimante)** (Windows 98, Me, 2000).

Faceți clic pe **Start** → **Control Panel (Panou de control)** → **Printers and Faxes (Imprimante și fax-uri)** (Windows XP).

2 Dacă nu există un marcaj de selectare lângă pictograma imprimantei (indicând că este setată deja ca imprimantă implicită), faceți clic cu butonul din dreapta pe **Lexmark 5200 Series** și selectați **Set as Default Printer (Setare ca imprimantă implicită)**.

Pentru Mac OS X

1 Pe spațiul de lucru, verificați dacă există un folder **Lexmark 5200 Series**. Dacă acesta nu apare pe spațiul de lucru, instalați software-ul All-In-One (Multifuncțional).

2 Selectați **Go (Executare)** → **Applications (Aplicații)** → **Utilities (Utilitare)** și faceți dublu clic pe pictograma **Print Center (Centru de imprimare)**.

– Pentru OS 10.2.3 sau o versiune ulterioară, faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar instalare imprimantă)**.

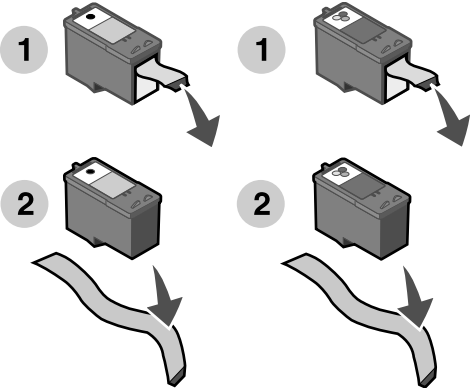
3 Selectați echipamentul All-In-One (Multifuncțional) în **Printer List (Listă imprimante)** și faceți clic pe **Printers (Imprimante)** → **Make Default (Setare ca implicită)**.

– OS 10.2.3 sau versiuni ulterioare: faceți clic pe butonul **Make Default (Setare ca implicită)** de pe bara de instrumente.

Dacă ecranul de instalare nu a apărut:

1 Din spațiul de lucru, faceți dublu clic pe pictograma **Lexmark 5200 Series Installer (Program de instalare Lexmark 5200 Series)**.

2 Faceți dublu clic pe **Install (Instalare)** și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Simptom:	Soluție:
Pagina de aliniere sau pagina de test nu se imprimă	 <p>Verificați că ați îndepărtat banda transparentă de pe partea inferioară a cartușelor de imprimare.</p> <p>Asigurați-vă că ați instalat corect cartușele de imprimare. Cartușul negru sau cel fotografic trebuie să fie introdus ferm în locașul din stânga al carului iar cartușul color trebuie să fie introdus ferm în locașul din dreapta al carului.</p>
Indicatorul de funcționare clipește	<p>Ați provocat un blocaj de hârtie forțând hârtia în echipamentul All-In-One (Multifuncțional)? Verificați dacă există un mesaj despre un blocaj de hârtie pe afișajul panoului de control.</p>
Când echipamentul All-In-One (Multifuncțional) nu funcționează corect sau dacă, atunci când încercați să utilizați echipamentul All-In-One (Multifuncțional), apare un mesaj de eroare de comunicație	<p>Verificați dacă software-ul s-a instalat corect:</p> <p style="text-align: center;">Pentru Windows</p> <p>Din spațiul de lucru, faceți clic pe Start → Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele).</p> <p>Dacă Lexmark 5200 Series nu apare în lista de programe, consultați „Dezinstalarea și reinstalarea software-ului” la pagina 51.</p> <p style="text-align: center;">Pentru Mac OS X</p> <p>Există un folder Lexmark 5200 Series pe spațiul de lucru? Dacă nu, consultați „Dezinstalarea și reinstalarea software-ului” la pagina 51.</p>
Indicatorul de funcționare nu se aprinde când butonul Power (Tensiune) este apăsat	<ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă că ați introdus până la capăt cablul de tensiune în conectorul de pe echipamentul All-In-One (Multifuncțional). • Deconectați cablul de tensiune de la priza din perete, apoi de la echipamentul All-In-One (Multifuncțional). Conectați din nou cablul de tensiune împingându-l până la capăt în conectorul de pe echipamentul All-In-One (Multifuncțional). • Asigurați-vă că echipamentul All-In-One (Multifuncțional) este conectat la o priză electrică funcțională conectându-l la o priză în care au funcționat și alte dispozitive.

Dezinstalarea și reinstalarea software-ului

Pentru Windows:

- 1 Din spațiul de lucru, faceți clic pe **Start** → **Programs (Programe)** → **Lexmark 5200 Series** → **Uninstall Lexmark 5200 Series (Dezinstalare Lexmark 5200 Series)**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a dezinstala software-ul.
- 3 Reporniți computerul înainte de a reinstala software-ul All-In-One (Multifuncțional).
- 4 Introduceți CD-ul și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala software-ul.

Dacă ecranul de instalare nu apare:

- 1 Faceți clic pe **Cancel (Revocare)** pe toate ecranele New Hardware (Hardware nou).
- 2 Scoateți și reintroduceți CD-ul cu software-ul All-In-One (Multifuncțional).
Dacă ecranul de instalare a software-ului All-In-One (Multifuncțional) nu apare:
 - a Din spațiul de lucru, faceți dublu clic pe **My Computer (Computerul meu)** (Windows 98, Me, 2000).
Utilizatorii de Windows XP: faceți clic pe **Start** → **My Computer (Computerul meu)**.
 - b Faceți dublu clic pe pictograma unității de CD-ROM. Dacă este necesar, faceți dublu clic pe **Setup.exe**.
 - c Când apare ecranul de instalare a software-ului All-In-One (Multifuncțional), faceți clic pe **Install (Instalare)** sau **Install Now (Instalare acum)**.
 - d Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a termina instalarea.

Pentru Mac OS X:

- 1 Din spațiul de lucru, faceți dublu clic pe folderul **Lexmark 5200 Series**.
- 2 Faceți dublu clic pe aplicația **Lexmark 5200 Series Uninstaller (Program de dezinstalare Lexmark 5200 Series)**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a dezinstala software-ul All-In-One (Multifuncțional).
- 4 Reporniți computerul înainte de a reinstala software-ul All-In-One (Multifuncțional).
- 5 Introduceți CD-ul, faceți clic pe **Lexmark 5200 Series Installer (Program de instalare Lexmark 5200 Series)** și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala software-ul.

Cum găsiți informații suplimentare

Dacă aceste soluții nu rezolvă problema dvs:

- Apelați-ne la telefon 1-800-332-4120.
Luni-Vineri (9:00 AM - 9:00 PM EST)
Sâmbătă (Amiază-6:00 PM EST)
Numărul de telefon și orele de asistență pot fi modificate fără notificare prealabilă.
- Consultați *Foaia de instalare* care însoțește echipamentul All-In-One (Multifuncțional).
- Consultați *Ghidul utilizatorului* sau *Help (Ajutor)* pentru sistemul dvs. de operare:

Pentru Windows: faceți dublu clic pe pictograma **Lexmark 5200 Series User's Guide (Lexmark 5200 Series - Ghidul utilizatorului)** de pe spațiul de lucru.

Notă: Dacă nu ați copiat *Ghidul utilizatorului* pe computer în timpul instalării software-ului, introduceți din nou CD-ul cu software-ul All-In-One (Multifuncțional) și faceți clic pe pictograma **View User's Guide (Vizualizare ghid utilizator)**.

Pentru Mac OS X:

- 1 Din spațiul de lucru, faceți clic pe folderul **Lexmark 5200 Series**.
 - 2 Faceți dublu clic pe **Lexmark 5200 Series Utility (Utilitar Lexmark 5200 Series)**.
 - 3 Faceți clic pe butonul **Help (Ajutor)**.
- Consultați software-ul Centru de soluții Lexmark:

Pentru Windows:

- 1 Faceți clic pe **Start → Programs (Programe) → Lexmark 5200 Series → Lexmark Solution Center**.
- 2 Faceți clic pe fila **Troubleshooting (Rezolvarea problemelor)** din partea stângă a ecranului.

Pentru Mac OS X:

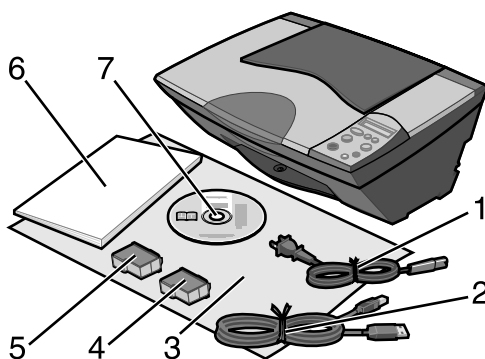
- 1 Din spațiul de lucru, faceți dublu clic pe pictograma folderului **Lexmark 5200 Series**.
 - 2 Faceți dublu clic pe alias-ul **Lexmark 5200 Series Help (Ajutor)**.
 - 3 Faceți clic pe legătura spre subiectul **Troubleshooting (Rezolvarea problemelor)**.
- Pentru ajutor, deplasați-vă la <http://support.lexmark.com/>.

Slovenščina

Kontrolni seznam vsebine

Preverite, ali ste pri nakupu večfunkcijskega tiskalnika dobili naslednje:

Opomba: Kabel USB morda ni priložen.



- | | |
|--------------------------|--|
| 1 napajalni kabel | 5 črni ali fotografski tiskalni vložek |
| 2 kabel USB | 6 <i>Uporabniški priročnik</i> |
| 3 plakat za namestitev | 7 CD s programsko opremo |
| 4 barvni tiskalni vložek | |

Opomba: Če ste z večfunkcijskim tiskalnikom dobili fotografski tiskalni vložek, ga pred namestitvijo odstranite iz enote za shranjevanje tiskalnih vložkov. Tiskalne vložke, ki jih ne uporabljate, hranite v enoti za shranjevanje.



Varnostne informacije

- Uporabite samo napajalnik, ki ste ga dobili s tem izdelkom, ali pa odobren nadomestni napajalnik.
- Priključite napajalni kabel na električno vtičnico, ki je blizu izdelka in preprosto dostopna.
- Za popravila in servisiranje, ki niso opisana v uporabniški dokumentaciji, se obrnite na strokovnjaka.

PREVIDNO: Ne nameščajte tega izdelka in ne priključujte električnih kablov, kot je napajalni, med nevihto.

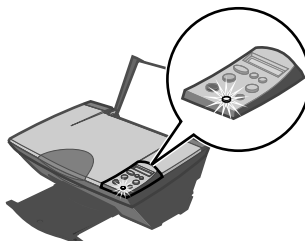
Odpravljanje težav pri namestitvi

V tem razdelku so navodila, ki vam bodo pomagala pri reševanju težav, na katere utegnete naleteti pri namestitvi.

Znaki:	Rešitev:
Besedilo na nadzorni plošči večfunkcijskega tiskalnika ni v izbranem jeziku	<ol style="list-style-type: none">1 Pritisnite Power (Vkllop/izklop), da vklopite večfunkcijski tiskalnik.2 Pritisnite in za deset sekund pridržite gumba Power (Vkllop/izklop) in Cancel (Prekliči). Na zaslonu bo prikazano besedilo Language (Jezik).3 Pritiskajte gumb +, dokler  ni na zaslonu prikazan zeleni jezik.4 Pritisnite gumb s puščico,  da ga izberete.
Večfunkcijski tiskalnik ne komunicira z računalnikom	<p>Prepričajte se, ali je operacijski sistem, ki ga uporabljate, združljiv z večfunkcijskim tiskalnikom, ki podpira te operacijske sisteme:</p> <ul style="list-style-type: none">• Windows 98• Windows Me• Windows 2000• Windows XP• Mac OS X, različica 10.1.5• Mac OS X, različica 10.2.3 ali novejši <p>Ali je večfunkcijski tiskalnik povezan z računalnikom prek kake druge naprave, na primer zvezdišča USB ali preklopnika? Kabel USB iztaknite iz te naprave ter ga priključite neposredno na večfunkcijski tiskalnik in računalnik.</p>

Znaki:**Rešitev:**

Stran za poravnavo ali preskusna stran se ne natisne



Pritisnite **gumb za vklop**. Če lučka za napajanje ne zasveti, glejte "Lučka za napajanje ne zasveti ob pritisku na gumb za napajanje".

Preverite, ali je večfunkcijski tiskalnik nastavljen kot privzeti tiskalnik.

Windows

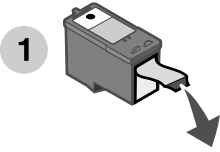
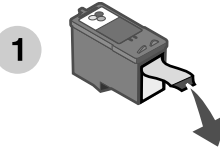
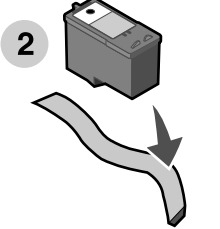
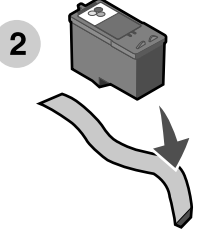
- 1 Kliknite **Start** → **Settings** (Nastavitve) → **Printers** (Tiskalniki) (Windows 98, Me, 2000).
Kliknite **Start** → **Control Panel** (Nadzorna plošča) → **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi – če uporabljate Windows XP).
- 2 Če poleg imena tiskalnika ni kljukice (ki označuje, da je že nastavljen kot privzeti tiskalnik), z desno miškino tipko kliknite **Lexmark 5200 Series** in izberite **Set as Default Printer** (Nastavi kot privzeti tiskalnik).

Mac OS X

- 1 Preverite, ali je na namizju mapa **Lexmark 5200 Series**. Če je ni, namestite programsko opremo tiskalnika.
- 2 Izberite **Go** → **Applications** → **Utilities** in dvokliknite ikono **Print Center**.
 - OS 10.2.3 ali novejši, dvokliknite **Printer Setup Utility**.
- 3 Izberite večfunkcijski tiskalnik na seznamu Printer List in kliknite **Printers** → **Make Default**.
 - OS 10.2.3 ali novejši: kliknite gumb **Make Default** v orodni vrstici.

Če se namestitveni zaslon ne prikaže:

- 1 Na namizju dvokliknite ikono **Lexmark 5200 Series Installer**.
- 2 Dvokliknite **Install** in sledite navodilom na zaslonu.

Znaki:	Rešitev:
<p>Stran za poravnavo ali preskusna stran se ne natisne</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>1</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2</p> </div> </div> <p>Preverite, ali ste odstranili nalepko in prosojni zaščitni trak s spodnje in hrbtne strani obeh vložkov.</p> <p>Preverite, ali sta tiskalna vložka pravilno nameščena. Črni oziroma fotografski tiskalni vložek mora biti pravilno nameščen v levem nosilcu, barvni tiskalni vložek pa v desnem.</p>
<p>Lučka za napajanje utripa</p>	<p>Ali ste povzročili zagozdenja papirja s potiskanjem papirja v večfunkcijski tiskalnik? Preverite, ali je na zaslonu nadzorne plošče sporočilo o zagozdenju papirja.</p>
<p>Večfunkcijski tiskalnik ne deluje pravilno ali pa se, ko ga skušate uporabiti, prikaže sporočilo o napaki pri komunikaciji</p>	<p>Preverite, ali je programska oprema pravilno nameščena:</p> <p style="text-align: center;">Windows</p> <p>Na namizju kliknite Start → Programs (Programi) ali All Programs (Vsi programi).</p> <p>Če na seznamu programov ni možnosti Lexmark 5200 Series, preberite "Odstranjevanje in vnovična namestitve programske opreme" na strani 57.</p> <p style="text-align: center;">Mac OS X</p> <p>Ali je na namizju mapa Lexmark 5200 Series? Če ni, preberite "Odstranjevanje in vnovična namestitve programske opreme" na strani 57.</p>
<p>Lučka za napajanje ne zasveti ob pritisku na gumb za napajanje</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da bo napajalni kabel pravilno vstavljen v priključek na večfunkcijskem tiskalniku. • Napajalni kabel iztaknite iz zidne vtičnice in večfunkcijskega tiskalnika ter ga znova priključite in se prepričajte, ali je do konca potisnjen v priključek na večfunkcijskem tiskalniku. • Poskrbite, da bo večfunkcijski tiskalnik priključen na delujočo zidno vtičnico, tako da ga priključite na tako, ki jo uporabljajo druge naprave.

Odstranjevanje in vnovična namestitvev programske opreme

Windows:

- 1 Na namizju kliknite **Start** → **Programs** (Programi) → **Lexmark 5200 Series** → **Uninstall Lexmark 5200 Series**.
- 2 Sledite navodilom na zaslonu, da odstranite programsko opremo.
- 3 Preden programsko opremo večfunkcijskega tiskalnika večfunkcijski tiskalnik znova namestite, znova zaženite računalnik.
- 4 Vstavite CD in sledite navodilom na zaslonu, da namestite programsko opremo.

Če se namestitveni zaslon ne prikaže:

- 1 Kliknite **Cancel** (Prekliči) pri vseh obvestilih, da je bila najdena nova strojna oprema.
- 2 Odstranite in znova vstavite CD s programsko opremo za večfunkcijski tiskalnik.

Če se zaslon namestitvenega programa programske opreme za večfunkcijski tiskalnik ne prikaže:

- a Na namizju dvokliknite **My Computer** (Moj računalnik) – (Windows 98, Me, 2000).
Če uporabljate Windows XP, kliknite **Start** → **My Computer** (Moj računalnik).
- b Dvokliknite ikono pogona CD-ROM. Če je treba, dvokliknite **Setup.exe**.
- c Ko se prikaže zaslon namestitvenega programa, kliknite **Install** (Namesti) ali **Install Now** (Namesti zdaj).
- d Sledite navodilom na zaslonu, da dokončate namestitev.

Mac OS X:

- 1 Na namizju dvokliknite mapo **Lexmark 5200 Series**.
- 2 Dvokliknite **Lexmark 5200 Series Uninstaller**.
- 3 Sledite navodilom na zaslonu, da odstranite programsko opremo za večfunkcijski tiskalnik.
- 4 Preden programsko opremo večfunkcijskega tiskalnika večfunkcijski tiskalnik znova namestite, znova zaženite računalnik.
- 5 Vstavite CD, kliknite **Lexmark 5200 Series Installer** in sledite navodilom na zaslonu, da namestite programsko opremo.

Dodatne informacije

Če težave s tem ne odpravite:

- Pokličite nas na številko 1-800-332-4120.

Od ponedeljka do petka med 9 in 21h po zahodnem standardnem času.

Ob sobotah od poldneva do 18h po zahodnem standardnem času.

Telefonska številka in delovni čas podpore se lahko spremenita brez poprejšnjega obvestila.

- Preberite namestitveni plakat, ki ste ga dobili z večfunkcijskim tiskalnikom.
- Preberite uporabniški priročnik ali pomoč operacijskega sistema:

Windows: dvokliknite ikono **Lexmark 5200 Series User's Guide** na namizju.

Opomba: Če pri namestitvi programske opreme uporabniškega priročnika niste kopirali v računalnik, vstavite CD s programsko opremo tiskalnika v pogon in kliknite ikono **View User's Guide** (Prikaz uporabniškega priročnika).

Mac OS X:

- 1 Na namizju kliknite mapo **Lexmark 5200 Series**.
 - 2 Dvokliknite **Lexmark 5200 Series Utility**.
 - 3 Kliknite gumb **Help**.
- Poglejte v programsko opremo Lexmark Solution Center.

Windows:

- 1 Kliknite **Start** → **Programs** (Programi) → **Lexmark 5200 Series** → **Lexmark Solution Center**.
- 2 Kliknite kartico **Troubleshooting** (Odpravljanje težav) na levi strani zaslona.

Mac OS X:

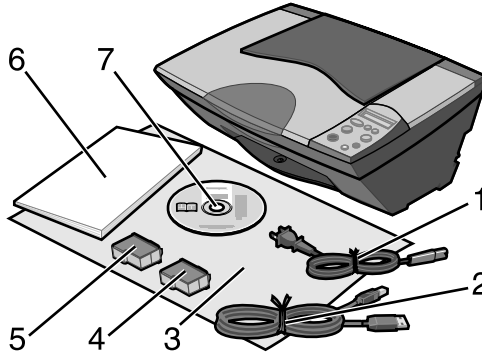
- 1 Na namizju dvokliknite ikono mape **Lexmark 5200 Series**.
 - 2 Dvokliknite vzdevek **Lexmark 5200 Series Help**.
 - 3 Kliknite povezavo **Troubleshooting**.
- Obiščite spletno mesto <http://support.lexmark.com/>.

Türkçe

Kutu içindekilerin listesi

Aşağıdakilerin All-In-One kutunuzla birlikte geldiğini doğrulayın:

Not: USB kablosu kutuya eklenmiş olabilir veya olmayabilir.



- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1 Güç kaynağı kablosu | 5 Siyah veya fotoğraf yazıcı kartuşu |
| 2 USB kablosu | 6 <i>Kullanıcı Kılavuzu</i> |
| 3 <i>Kurulum</i> sayfası | 7 Yazılım CD'si |
| 4 Renkli yazıcı kartuşu | |

Not: All-In-One ürününüzle birlikte bir fotoğraf yazıcı kartuşu gelirse, kartuşu takmadan önce saklama biriminden çıkarın. Kullanılmayan kartuşları saklama biriminde tutun.



Güvenlik bilgileri

- Yalnızca bu ürünle birlikte sağlanan ya da üreticinin onayladığı bir güç kaynağı kullanın.
- Güç kablosunu, ürünün yakınında bulunan ve kolayca erişilebilen bir elektrik prizine takın.
- Bu elkitabında açıklananlar dışındaki hizmet ve onarımlar için yetkili servise başvurun.

DİKKAT: Bu ürünü şimşek çakması gibi doğa olaylarının gözlemediği havalarda kurmayın ya da elektrik/kablo bağlantılarını (elektrik kablosunun takılması, vb.) yapmayın.

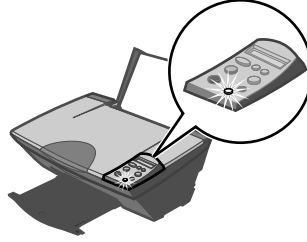
Kurulum sorunlarını giderme

Bu bölüm, karşılaşılabileceğiniz kurulum sorunlarını çözenize yardımcı olacaktır.

Belirti:	Çözüm:
All-In-One'in kontrol panelinde yanlış dilde metin görüntüleniyor	<ol style="list-style-type: none"> Power düğmesine basarak All-In-One'i çalıştırın. Power ve Cancel düğmelerine basın ve 10 saniye basılı tutun. Dil metni ekranda görünecektir. İstediğiniz dil ekranda görününceye kadar + düğmesine  tekrar tekrar basın. Dili seçmek için Ok düğmesine  basın.
All-In-One bilgisayarla iletişim kuramıyor	<p>İşletim sisteminizin All-In-One ile uyumlu olduğundan emin olun. Aşağıdaki işletim sistemleri desteklenir:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows 98 • Windows Me • Windows 2000 • Windows XP • Mac OS X sürüm 10.1.5 • Mac OS X sürüm 10.2.3 ve üstü <p>All-In-One, bilgisayarınıza USB hub veya geçiş kutusu gibi başka bir aygıt üzerinden mi bağlı? Öyleyse, USB kablosunu diğer aygıtlardan söküp ve All-In-One'dan gelen kabloyu doğrudan bilgisayarınıza takın.</p>

Belirti:

Hizalama sayfası veya sınamaya sayfası yazdırılmıyor

Çözüm:

Power düğmesine basın. Güç ışığı yanmazsa, "Güç düğmesine basıldığında Güç ışığı yanmıyor" belirtisine ilişkin açıklamalara bakın.

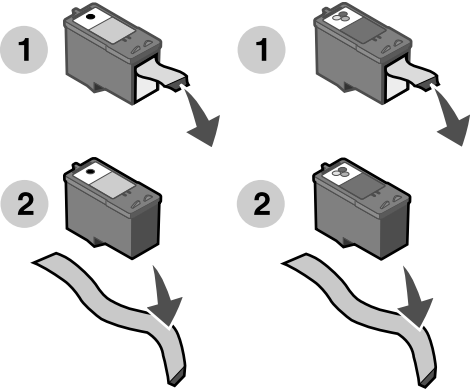
All-In-One'in varsayılan yazıcı olarak ayarlanıp ayarlanmadığını kontrol edin.

Windows için

- Sırasıyla **Başlat** → **Ayarlar** → **Yazıcılar** öğelerini tıklatın (Windows 98, Me, 2000).
Sırasıyla **Başlat** → **Denetim Masası** → **Yazıcılar ve Fakslar** öğelerini tıklatın (Windows XP).
- Yazıcının yanında onay işareti (varsayılan yazıcı olarak ayarlanmış olduğunu gösterir) yoksa, **Lexmark 5200 Series** öğesini sağ tıklatın ve **Varsayılan Yazıcı Olarak Ayarla** seçeneğini seçin.

Mac OS X için

- Masaüstünde **Lexmark 5200 Series** klasörü olup olmadığını denetleyin. Klasör masaüstünde görünmüyorsa, All-In-One yazılımını yükleyin.
 - Sırasıyla **Go** → **Applications** → **Utilities** öğelerini seçin ve **Print Center** (Yazdırma Merkezi) simgesini çift tıklatın.
 - OS 10.2.3 veya üstü sürümlerde, **Printer Setup Utility** (Yazıcı Kurulumu Yardımcı Programı) öğesini çift tıklatın.
 - Yazıcı listesinde All-In-One yazıcınızı seçin ve **Printers** → **Make Default** (Varsayılan Yap) öğesini tıklatın.
 - OS 10.2.3 veya üstü: araç çubuğunda **Make Default** düğmesini tıklatın.
- Kurulum ekranı görünmediyse:
- Masaüstünde, **Lexmark 5200 Series Installer** (Yükleyici) simgesini çift tıklatın.
 - Install** (Yükle) öğesini çift tıklatın ve ekrana gelen yönergeleri uygulayın.

Belirti:	Çözüm:
<p>Hizalama sayısı veya sınamaya sayısı yazdırılmıyor</p>	<div style="text-align: center;">  </div> <p>Tüm yazıcı kartuşlarının altındaki saydam bantları söktüğünüzü doğrulayın. Yazıcı kartuşlarının doğru şekilde takıldığından emin olun. Siyah veya fotoğraf kartuşu sol taşıyıcıya ve renkli kartuş sağ taşıyıcıya sıkıca yerleştirilmiş olmalıdır.</p>
<p>Güç ışığı yanıp sönüyor</p>	<p>Kağıdı All-In-One içine zorlayarak kağıt sıkışmasına mı neden oldunuz? Denetim masası ekranında kağıt sıkışması mesajı olup olmadığını kontrol edin.</p>
<p>All-In-One yazıcınızı kullanmayı denediğinizde, All-In-One yazıcınız düzgün çalışmıyor veya iletişim hatası mesajı görüntüleniyor</p>	<p>Yazılımın doğru şekilde yüklenip yüklenmediğini denetleyin:</p> <p style="text-align: center;">Windows için</p> <p>Masaüstünüzde, Başlat → Programlar veya Tüm Programlar öğelerini tıklatın.</p> <p>Program listenizde Lexmark 5200 Series görünmüyorsa, bkz: "Yazılımı kaldırma ve yeniden kurma" sayfa 63.</p> <p style="text-align: center;">Mac OS X için</p> <p>Masaüstünde Lexmark 5200 Series klasörü var mı? Klasör yoksa, bkz: "Yazılımı kaldırma ve yeniden kurma" sayfa 63.</p>
<p>Güç düğmesine basıldığında Güç ışığı yanmıyor</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Güç kablosunun All-In-One yazıcınıza tam olarak takıldığından emin olun. • Güç kablosunu prizden çekin ve sonra All-In-One yazıcınızdan çıkarın. Güç kablosunu All-In-One üzerindeki konektöre yeniden tam olarak takın. • Başka aygıtlar için kullandığınız bir prize bağlayarak, All-In-One yazıcınızın bozuk olmayan bir elektrik prizine bağlı olduğundan emin olun.

Yazılımı kaldırma ve yeniden kurma

Windows için:

- 1 Masaüstünde, sırasıyla **Başlat** → **Programlar** → **Lexmark 5200 Series** → **Kaldır Lexmark 5200 Series** öğelerini tıklayın.
- 2 Yazılımı kaldırmak için ekrandaki yönergeleri izleyin.
- 3 All-In-One yazılımını yeniden yüklemeyen önce bilgisayarınızı yeniden başlatın.
- 4 CD'yi yerleştirin ve yazılımı yüklemek için ekranınızdaki yönergeleri izleyin.

Kurulum ekranı görünmediyse:

- 1 Tüm Yeni Donanım ekranlarında **İptal** düğmesini tıklayın.
- 2 All-In-One yazılım CD'sini çıkarın ve yeniden takın.
All-In-One yazılımı kurulum ekranı görünmediyse:
 - a Masaüstünde, **Bilgisayarım** simgesini çift tıklayın (Windows 98, Me, 2000).
Windows XP kullanıcıları, **Başlat** → **Bilgisayarım** öğesini tıklayın.
 - b CD-ROM sürücü simgesini çift tıklayın. Gerekirse, **Setup.exe** dosyasını çift tıklayın.
 - c All-In-One yazılımı kurulum ekranı görünürse, **Yükle** veya **Şimdi Yükle** öğesini tıklayın.
 - d Kurulumu tamamlamak için ekrana gelen yönergeleri uygulayın.

Mac OS X için:

- 1 Masaüstünde, **Lexmark 5200 Series** klasörünü çift tıklayın.
- 2 **Lexmark 5200 Series Uninstaller** (Kaldırıcı) uygulamasını çift tıklayın.
- 3 All-In-One yazılımını kaldırmak için ekrandaki yönergeleri izleyin.
- 4 All-In-One yazılımını yeniden yüklemeyen önce bilgisayarınızı yeniden başlatın.
- 5 CD'yi yerleştirin, **Lexmark 5200 Series Installer** öğesini tıklayın ve yazılımı yüklemek için ekranınızdaki yönergeleri uygulayın.

Daha fazla bilgi alma

Bu çözümler sorununuzu gidermezse:

- 1-800-332-4120 telefon numarasından bizi arayın.
Pazartesi-Cuma (9:00 - 21:00 DST)
Cumartesi (Öğlen-18:00 DST)
Telefon numarası ve destek verme saatleri önceden bildirimde bulunmaksızın değiştirilebilir.
- All-In-One yazıcınızla birlikte gelen *Kurulum* sayfasına bakın.
- İşletim sisteminizin *Kullanıcı Kılavuzu*'na veya *Yardım* sayfalarına bakın:

Windows için: Masaüstünde **Lexmark 5200 Series User's Guide** (Lexmark 5200 Series Kullanıcı Kılavuzu) simgesini çift tıklayın.

Not: Yazılımı yüklerken *Kullanıcı Kılavuzu*'nu bilgisayarınıza kopyalamadıysanız, All-In-One yazılım CD'nizi yeniden takın ve **View User's Guide** (Kullanıcı Kılavuzunu Görüntüle) simgesini tıklayın.

Mac OS X için:

- 1 Masaüstünde, **Lexmark 5200 Series** klasörünü tıklayın.
 - 2 **Lexmark 5200 Series Utility** (Yardımcı Program) simgesini çift tıklayın.
 - 3 **Help** (Yardım) düğmesini tıklayın.
- Lexmark Solution Center yazılımına bakın:

Windows için:

- 1 Sırasıyla **Başlat** → **Programlar** → **Lexmark 5200 Series** → **Lexmark Solution Center** öğelerini tıklayın.
- 2 Ekranın sol tarafındaki **Troubleshooting** (Sorun Giderme) sekmesini tıklayın.

Mac OS X için:

- 1 Masaüstünde, **Lexmark 5200 Series** klasörü simgesini çift tıklayın.
 - 2 **Lexmark 5200 Series Help** simgesini çift tıklayın.
 - 3 **Troubleshooting** konu bağlantısını tıklayın.
- Yardım için, <http://support.lexmark.com/> adresine gidin.